A CONMEMORA E HEROENAN DI SEGUNDA GUERA MUNDIAL

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko



Ayera a tuma lugar e conmemoracion di e heroenan cu a cay durante Segunda Guera Mundial na Plaza 4 di mei manera tur aña.Presente tabata Gobernador interino Ella Tromp-Yarzagaray y representando Promer Minister Nelson Oduber cu ta den exterior tabata minister Marisol Lopez-Tromp. Zulay van Poppel-Marquez tabata presente den representacion di Parlamento.

Diamars 5 di Mei 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com

AWE RUDY MESTER PRESENTA DILANTI MESA BERDE

MALECHORNAN A KIBRA GRAF DI GILBERT REGALES

MAS HOBEN DENTENI



"SOCIEDAD INTERAMERICANA DE PRENSA"

SIP TA BIN ARUBA

PA SU PROXIMO MID-YEAR MEETING

Siman pasa tabata na Aruba, Director Ehecutivo di Sociedad Interamerica de Prensa (SIP), Julio Muñoz, Ph.D. kende a bin Aruba pa delibera riba e preparacionnan pa Aruba bira e sede di e proximo Mid-Year Meeting, cu lo tuma lugar na maart di otro aña.Durante su bishita na Aruba, Julio Muñoz tabata acompaña pa sra. Margaret Wever, di The News, e miembro mas bieu di SIP na Aruba.

MUCHA A DAL MUHER CU KLINKER NA TAMARIJN

Dialuna anochi a tuma lugar un caso serio di maltrato, aki un mucha a manda un klinker riba un muher cu tabata tin un machete den su man. E muher a wordo haya pa polis benta na suela y tabata sangrando for di e parti patras di su cabez. Polis a logra detene e sospechoso cu lo a manda e klinker durante un pleitamento. Na yegada di ambulans e victima a bay den shock y e enfermeronan di ambulans a cuminsa mesora cu aplicacion di C.P.R. y dibi-aha nan a hinke den ambulans y bay cu maximo urgencia pa hospital.





Rudy Croes awe mester presenta dilanti mesa berde



AWE mainta Rudy Croes mester duna declaracion dilanti huez relaciona cu e caso di Michael Williams.
Ayera su abogado mr. Giesen-Wever a manda un carta pa huez pidiendo pa Rudy Croes wordo scucha promer indicando cu e tin un schedule di trabou hopi druk (Nota di Redaccion: interesante pa haya sa ta kico e tin pa haci ya cu den ultimo 7 añanan e no a haci casi nada y mas bien perde ta loke el a perde).

E peticion aki a wordo nenga dor di abogado di Williams mr. de Hoogd kende a indica cu e kier scucha un otro testigo promer cu e minister.
En todo caso lat of trempan awe mainta Rudy Croes lo mester ta den corte pa duna su declaracion den e caso complica aki.

Na 2011, Aruba lo ta sede di conferencia di Interpol de las Americas

CADA dos aña Interpol ta organisa su conferencia conoci como Conferencia de Interpol de las Americas. Dos aña pasa, esaki a tuma lugar na Bogota, Colombia y recientemente, esaki a tuma lugar na Chile, cu un participacion masha grandi mes di tur representante di Interpol di e continente Americano, y cu participacion di observadornan di otro continentenan.



N'e conferencianan aki ultimamente ta nos Alto Comisario, Peter de Witte a bin ta participa y n'e ultimo conferencia di Interpol, na Chile, Aruba a keda escogi pa aclamacion pa t'e proximo sede di Interpol.
E conferencia di Interpol na Chile a wordo teni na Hotel Sheraton Miramar y Convention Center.

Conferencianan di Interpol ta wordo atendi pa mas di 100 participante. Peter de Witte mes ta masha contento cu e delegadonan a scoge Aruba como e proximo sede, pasobra di e forma aki, Interpol su dirigentenan lo conoce mas di Aruba, y lo yuda na caba cu tur e noticianan di fabula, cu ta sigui azota nos isla, manera e desaparicion di e studiante Mericano, Natalee Holloway.

Durante su participacion, Alto Comisario Peter de Witte tabatin un reunion personal cu Secretario General di ICPO-Interpol, Ronald Noble.
Asina cu e fecha di congreso aki ta mas serca, nos lo tende mas di e preparacion y di e paisnan participante n'e proximo conferencia di Interpol de las Americas na Aruba.

Kedando un rato riba conferencianan, t'asina cu AWEMainta a haya informacion tambe, cu proximamente Aruba lo ta sede tambe di e conferencia di Comisarionan di Polis di Caribe. E conferencia aki ta tuma lugar tur aña.
E biaha aki, e delegadonan di Caribe, kier mira di aserca e "private & public partnership", cu ta nos Visibility Team, cu ta un combinacion di polis, personal di CEA y tambe miembronan di seguridad di varios hotel.
Dia e proyecto aki a keda presenta algun aña tras, bao di dirigencia di ex Alto Comisario, mr. Ronny Bernadina, el a gana hasta un premio.

Awe despues di varios aña, e Comisarionan di Polis Caribense, kier mira con e proyecto aki a sigui desaroya y ta tumando Aruba como ehempel.

SIP a scoge Aruba pa su proximo Mid-Year Meeting

SIMAN pasa tabata na Aruba, Director Ehecutivo di Sociedad Interamerica de Prensa (SIP), Julio Muñoz, Ph.D. kende a bin Aruba pa delibera riba e preparacionnan pa Aruba bira e sede di e proximo Mid-Year Meeting, cu lo tuma lugar na maart di otro aña.
Durante su bishita na Aruba, Julio Muñoz tabata acompaña pa sra. Margaret Wever, di The News, e miembro mas bieu di SIP na Aruba.

Julio Muñoz, durante su corto estadia na Aruba, a bishita casi tur e miembronan di SIP cu tin na Aruba, pa wak con nan por uni pa ta anfitrion di e proximo reunion di SIP na Aruba, esta na luna di maart. Según Muñoz, el a haya masha bon reaccion, sigur di e miembronan cu sa nificacion di SIP.

E Director Ehecutivo, a bishita AWEMainta su Director, Victor (Toko) Winklaar tambe, kende e conoce pa mas di 20 aña y como AWEMainta t'e ultimo miembro di SIP, e kier a saluda nos Director. E tabata un encuentro masha ameno, unda AWEMainta tambe a compromete su mes pa yuda den organisacion di e evento aki.

Den pasado tabata Toko Winklaar mes, tempo cu e tabata forma parti di Comision di Libertad di Expresion di SIP, a logra di trece un Mid-Year Meeting.

Y asina mes nos no por lubida tempo cu difunto Jerry Schouten, a logra na trece varios aña tras, un congreso general di SIP, cu a keda celebra e tempo aya na Americana Hotel. Tur esaki, ainda ta bibo den memoria di hopi miembro di SIP.



Ainda despues di su morto, Gilbert Regales a ser persigui






AYERA den dia a drenta informacion cu desconocidornan a drenta e santana di Gobierno cu ta keda na Caya Ernesto Petronia y a destrui parti di e graf di e difunto Gilbert Regales. No solamente a destrui e graf, pero e anti-socialnan a dicidi los algun tiro tambe den e graf. Maske cu esey Vocero Policial, Papito Comenencia no por a confirma y a limita na bisa, cu e graf a ser kibra, pero polis mes a haya algun huls.Siman pasa, a hiba Gilbert Regales pa su ultimo lugar di descanso, pero asina mes, riba e dia ey, tiro a cay, for di unda, te awe ningun hende no sa. Aki un persona di fam Koolman a haya herida di bala tras di su orea. Y awor a kibra graf, y lo a los tiro riba caha di Gilbert Regales, dunando indicacion cu tin algun anti-social ainda kier persigui e difunto te na su ultimo lugar di descanso.E prome polisnan a yega n'e sitio a descubri cu a kita un bloki for di e muraya di e graf. Kico por t'e motibo di e hecho aki, no ta conoci. Hecho ta si, cu esnan cu kibra y/of haci daño na un graf, ta comete profanacion y esaki ta castigable pa ley. Mesora a yama e agencia funeraria pa bin drecha y sera e graf.

Investigacion cu ta sigui a conduci na detencion di varios hoben ayera

Unda a confisca atrobe un cantidad di arma pisa




MANERA nos di AWEMainta a anuncia, ayera e team di husticia, a sigui cu nan investigacion y a bolbe haci algun entrada hudicial, na cas di varios sospechoso, kendenan ta ser busca pa un of otro delito, manera posicion ilegal di arma di candela y ladronicia.Despues di haci nan observacion riba un grupo di hoben cu no ta bay scol mas, pero ta dedica nan mes na actonan contra ley, Team di Husticia a usa otro tactica y a bay over na detencion di varios di nan.Despues di a detene e criminalnan peligroso aki, Team di Aresto a dicidi di drenta den e casnan for di unda nan a sali y asina a listra e casnan. E ta un escena doloroso, unda por mira hendenan grandi di edad, mester drumi abao, pasobra nan nieto ta envolvi den baho mundo, p.e. loke a pasa na Rooi Bosal.Den listracion di e diferente casnan, polis a haya algun arma pisa atrobe scondi den mondi.Mayoria di esnan cu a keda deteni ayera, ta bon conoci di polis, p.e. un di nan ta envolvi den un caso di tiroteo na altura di Well-Well algun tempo atrás, pero awe ta afo caba. Investigacion no a caba aki, pasobra e ta sigui den dianan benidero.

AWEMainta su Vision di Calidad vs e Realidad – Aña 1 / Edicion 32

Relacionnan Publico y Calidad



QUERIDO lector, AWEMainta manera tur diamars ta trece e pagina dedica na calidad. Calidad ta un tema hopi extenso. E termino di calidad ta nifica trece un producto na e cliente cu ta satisface su gusto. Pa yega na calidad tin hopi practicanan cu no unicamente ta valido pa negoshi, pero tambe pa bida personal di un hende. Awe nos ta trata un poco di Relacionnan Publico y Calidad.

Den Calidad manera nos a trece anteriormente e palabra producto ta encera produccion di "informacion", "servicio" y "mercancia". "Public Relations" ta cay bao dos produccion, esta esun di "informacion" pero tambe di "servicio". E ta bira un produccion di servicio ora e persona den un empresa of institucion ta e imagen di loke e ta representa. E informacion cu ta esun cu mester trece pa tercera partinan ta bira e produccion di "informacion". E area di Relacion Publico ta hopi interesante y tambe ta extenso. E responsabilidad di esun cu tin na su encargo e relacion cu publico, esta e cliente externo, ta basta pisa. Fayo den informacion por ta grave pa esun y loke e ta representa, pero su imagen como hende mester ta impecable.

Den Relacion cu Publico e palabra publico ta encera hende cu ta forma parti di un empresa, di comunidad of di grupo nan cu por ta varios na mesun momento. Un empresa cu tin den su servicio un ehecutivo cu ta encarga su mes cu informacion pa publico, su publico por ta su coleganan di empresa of tambe hendenan cu no ta den su empresa, pero mas bien pafor di su organizacion.

Calidad y Relacion cu Publico, ta hopi importante pa e difundi e informacion exacto, puntual, confiabel y naturalmente na su forma etico. Idioma ta algo sumamente importante ora nos ta hasi relacion cu publico. Si nos por usa terminonan di calidad, unda tin e producto y e cliente, nos por remarca cu e cliente cu ta esun cu ta ricibi e producto, esta e informacion, ta sumamente importante pa tene esaki na cuenta. Pa hiba informacion na otro, un "stakeholder' importante ta medio di comunicacion cu ta prensa. Mayoria bes nan ta e prome yama pa tuma e informacion y expande esaki na publico general. Dus un 'stakeholder' den nos comunidad Arubiano ta prensa. Prensa ta consisti di periodista, reportero, fotografo, camarografo y editornan di noticia. Na Aruba, na e momento aki, prensa su papel ta hopi pasivo y e reto pa ta periodista ta poco. Pa un Relacionista Publico, su "stakeholder' ta di suma importancia pa su trabao na e momento cu ta exigi di dje pa informa comunidad di algo. Den un scema di informacion cu tin cu sali for di un empresa, normalmente e ta yama un reunion di contacto cu su "stakeholders", cu por ta su asociadonan pero tambe esnan cu ta encarga pa trece mas grandi aun e informacion pa publico general. Si nos revisa e responsabilidad, tanto e Relacionista Publico como Prensa ta co-productornan di informacion. Den otro palabra, e corant, e revista, e pamfleta, e semanario, e radio, e canal di television, e productornan di programanan special, e maneho di red di informacion riba pagina di web di Internet, tur ta responsabel pa difundi informacion. Gobernacion di un pais semper tin den su servicio un persona di media cu lo manda e informacion di gobierno na e 'stakeholders", pero tambe por yama conferencia di prensa unda e informacion lo ser duna na nan tambe.

Calidad den e relacion publico cu e interesadonan of e asina yama 'stakeholders' ta faya hopi biaha pa lo siguiente: e uso di idioma, e confianza, e honestidad, e puntualidad y etica di trabao.

Un Relacionista Publico cu ta practica calidad semper mester tene cuenta cu su imagen enfrente di su "stakeholder". Su relacion mester ta super bon. Na Aruba ta existi hopi practica di "job combinacion' pasobra nos ta un isla chikito compara cu paisnan grandi unda medio di comunicacion ta hunga un papel mas grandi. Un empresa por ehempel tin nan concepto ta un relacionista publico cu alavez ta e ehecutivo di benta y e persona di contacto pa pone anuncio of propaganda den diferente medio di comunicacion. Esaki tin biaha ta haci su trabao difícil y e parti di etica y puntualidad cu su "stakeholder" ta faya. Un persona asina no semper por tin un relacion fiel cu su "stakeholder". E relacion cu ta existi cu e media por sufri den hopi forma. Tambe e fenonemo di reportero/fotografo ta bisto na Aruba. Tin biaha tin conferencia di prensa asina importante pero e carencia di profesionalnan den periodismo ta haci falta. E relacion publico pa cu representante di media ta carece di etica profesional. Momento nan di usa media pa informacion ta ser lubida ora cu tin bolo di parti. Tin practicanan unda e media cu semper ta duna su apoyo na e relacionista publico, pero ora ta trata di un fiesta of algo agradabel, nan no ta corda riba e media. Aki nan e relacion publico ta faya barbaramente y su calidad di trabao ta sufri. Su "stakeholder' ta keda keto y hopi biaha den silencio e ta coopera menos. Empresanan por ehempel na Aruba ta hasi uso di "servicio multiple". Tin varios personahe cu ta representa cierto media of nan tin cierto programanan y cu nan ta automáticamente haci uso di esaki y lubida riba existencia di otro profesionalnan. E relacionista publico ta lubida cu esun cu ta maneha e medio di comunicacion no ta esun cu ta duna servicio multiple y cu e decision di publica informacion ta keda maneho diario di e media. "Wowo Critico" di Calidad pa Awemainta a presencia dos siman pasa un actividad importante. Camarografo ta drenta, ta saka potret y ainda nada oficial a tuma lugar, pero e si a filma y a bai. E esencia di e informacion cu a ser trece den publico e dia aki, no a ser cubri. Tabata falta periodista pa reta e informacion. Hopi di e tipo di "profesionalnan" aki ta spera cu na final di e informacion duna, nan ta hay'e riba papel, e asina yama "press release" pa nan por hiba bek na e media.

Den Calidad di informacion, mester tin hende capaz pa por raporta obhectivamente. Periodistanan di tur tempo ta haci falta. Idioma tampoco ta ser tuma na cuenta. Scirbi noticia for di un relato na ingles, ta perde hopi ora esaki ser traduci. Calidad den relacionnan cu ta regarda publico, mester por ser re-considera. Especialmente veracidad di informacion y puntualidad di informacion ta parti importante di trabaonan cu tin di haci cu publico. Ora cu esaki nan ta ser tuma na cuenta, e confianza y etica profesional ta bira mas facil pa acepta dentro di relacionnan publico. Hopi biaha e percepcion ta cu un relacionista publico ta un ehecutivo apunta den un empresa, institucion of gobernacion, pero realmente na e momento cu bo ta traha y bo tin cu atende cu publico, sin cu bo mes ta realiza, bo ta un relacionista publico. E realidad di calidad di difundi informacion ta cu mester bini cu un organizacion cu por yuda forma profesionalnan den e tan exigente pero importante profesion di ta un "agente di informacion". Unda Aruba su Press Club a keda? Tur loke nos ta menciona ariba ta norma y balornan dentro di un relacion, y esaki ta cu publico.

AWEMainta y Su Vision di Calidad versus e Realidad ta laga e parti aki como cuminda pa e mente. Tene na cuenta cu pa mehora calidad, semper mester tin opinion retro-alimenticio. Laga nos sa esun dibo. Te otro siman pa otro entrega di e pagina di Calidad.

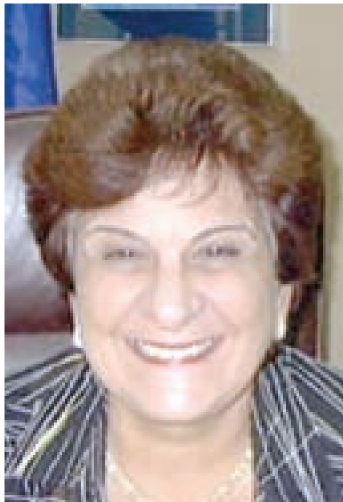
AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Contrario na loke cu Prome Minister Nel Oduber a duna di conoce

Servicio di Inteligencia di Aruba no a screen grupo Cayco

Según Prome Minister di Antiyas, sra. Emily de Jongh Elhage

SIMAN pasa tabatin basta discusion riba e raport cu Servicio di Inteligencia di Antiyas, (VNA) a haci riba grupo Cayco, y lo a duna un conseho negativo pa Gobierno no sigui negocia cu e grupo aki.
Despues di a laga Diputado Anthony Godett mira e raport, practicamente e diferencianan di opinion entre e partidonan di coalicion a keda soluciona.
Pero tambe a sali na cla cu contrario na loke cu Prome Minister di Aruba, Nelson Oduber a declara na Aruba, cu Servicio di Inteligencia di Aruba nunca a investiga grupo Cayco. Pues e grupo aki nunca a ser gescreen, loke a keda confirma siman pasa pa Prome Minister di Antiyas.



Mientrastanto diarazon awor e doño y director di Grupo Cayco di Venezuela, sr. Julio Marcolli mes lo ta na Corsow pa defendé su proyecto y aclareá tur misterio cu por tin rònd di e proyecto aki cu a bira manera un piedra di distencion den e coalicion di Gobièrnu Insular di Corsow.
Durante un conferencia di prensa cu Julio Marcolli lo tene hunto cu su socio Oscar Helmeyer di e compania Arubano Homenet y nan abogadonan, lo e haci declaracionnan importante riba e proyecto cu ta ser rechasá pa Diputado Rhuggenaath di PAR den Bestuurscollege, pero cu ta conta cu e respaldo incondicional di Diputado Anthony Godett.

Di fuentenan digno di crédito nos tin entendi cu durante e contacto cu prensa señor Marcolli lo presentá tur dokumentacion pa proba cu su persona, su socionan y su companianan ta conta cu 'buena pro' di tanto Gobièrno Venezolano como Gobièrno Mericano.
Posiblemente lo e por mustra tambe cu e ta socio pa 30% den un banco cu el a cumpra na Merca y p'esey por a sosodé, el a pasa tur sorto di 'screening' por habido y por haber.

Indudablemente e punto cu sr. Julio Marcolli lo trece dilanti ta cu si acaso Gobièrno tin obhesion contra e hecho cu ta Diputado Godett t'e estorbo pe proyecto cana, esey no ta problema di Cayco sino un problema entre Gobièrno y Diputado Godett.
Manera ta conocí, na ultimo momento ora cu mester a aprobá e proyecto den Bestuurscollege dos siman pasá, Diputado Rhuggenaath a declará cu no por aprobá e proyecto, pasobra tin un rapòrt negativo di VNA.

Clarisca Velasquez di AVP

Unda e plan di contingencia di gobierno ta?



ARUBA ta pasando caba den temponan dificil a consecuencia di e crisis mundial y tambe pa motibo di mal gobernacion y ta premira hopi desempleo cu caida di turismo y economia den e siguiente lunanan nos dilanti y ainda gobierno ta man cruza. For di september 2008 ora Wall Street a crash na Merca nos di partido AVP a mira e crisis aki ta bay afecta Aruba y AVP a yama reunionnan di Parlamento y tambe cu gremionan pero esun yamá pa atende e problema aki, cu ta gobierno di Aruba, a bai usa Banco Central pa duna un rueda di prensa pa trankilisa cu Aruba no ta bai wordo afecta pa e crisis cu tin na Merca y cu economia ta bon. Despues na januari 2009 a sali na cla cu Aruba si a wordo afecta pa e crisis. Desde september 2008 gobierno mester tabatin su plan di contingencia cla caba con nos ta bai purba frena e magnitud di e crisis mundial pa e no afecta Aruba tanto pero ningun plan tin pa cu esaki. For di september aña pasa gobierno lo mester ta reuniendo cu tur partner dia tras dia pa yega na un mihor plan di contingencia pa Aruba pa minimalisa efectonan di crisis pa Aruba. E pregunta cu ta surgi ta: Kico gobierno ta bay haci cu tur e desempleonan den sectornan di turismo y comercio? Kico gobierno ta bay haci cu e consecuencia di tur e cancelacion di camber di hotel cu consecuencia cu tin menos entrada pa caha di gobierno y mas desempleo? Ki alternativa gobierno a sondea?

Cu un minister di Turismo incompetente y un gobierno negligente y incompetente, kico nos lo por spera pa futuro di Aruba?
Ta henter Aruba ta bai sufri di e crisis y mal maneho aki paso tur sector ta depende di otro y ta spera cu gobierno anuncia su plan di contingencia mas pronto posibel pa nos por scapa Aruba di desaster mayor den nos sector turistico y economico.

Fiscal a demanda

2 Aña y 6 luna y 1 aña di prison exigi pa trio sospecha di bende droga na Mahuma

RECIENTEMENTE Rolando Statie, Diogenes Statie y Surandi Windster a presenta dilanti Huez caminda Fiscal ta acusa Rolando y e yiu Diogenes cu entre 1 januari 2007 – 31 october 2008 nan tabata bende droga mientras cu Windster ta wordo acusa cu durante un periodo di dos luna e tambe tabata bende droga na Mahuma.

Huez a mustra cu despues cu polis a haya informacion a bay haci investigacion y despues accion na Mahuma caminda a detene Diogenes y Windster y despues Rolando como sospechoso di bendemento di droga.

Huez a mustra cu tin declaracion di diferente testigo cu a cumpra droga. Diogenes a admiti di tabata bende piedra di cocaina pa free base y cu el a cuminsa na 2007. Huez a puntr'e si e por corda den ki periodo a cuminsa.

Diogenes no por corda ki tempo el a cuminsa. El a bisa Huez cu el a dicidi di bende droga dor di cu e no por haya trabao.

Huez a puntr'e si ta riba instruccion di e tata, e tabata haci esaki. Segun Diogenes, su tata no tin nada di haci cu e caso aki. El a bisa cu cada bez su tata tabata hala su atencion riba esaki, pero e no tabata haci caso.

Segun Diogenes, e tabata bende bao palo banda di cas y no na cas di su tata. E ta haya cu inhustamente su tata ta deteni. Rolando no kier duna ningun declaracion. E ta haya cu ta straño cu e no ta bende droga y tin choler ta declara cu e tabata bende. El a señala cu e cholernan ta declara kico cu ta pa nan haya nan libertad.

Huez a mustra cu tin choler a declara cu a cumpra freebase n'e cas na Mahuma y tambe ta ser menciona un Curasoleño cu lo ta bende. Aki Huez ta referi na Windster.

Windster a admiti di tabata bende freebase despues di a bin for di Corsow, pero no pa un periodo largo. El a splica cu tur dia e tabata sinta n'e lugar caminda bendemento di droga tabata tuma lugar.

E no ta sostene su declaracion cu riba instruccion di Rolando, Diogenes tabata bende droga. Segun Windster, polis a cambia su declaracion. Huez a remarca si Windster ta purba kita culpa di Rolando. El a bisa cu nunca el a mira Rolando a bende algo.

Huez a remarca cu Windster a firma su declaracion. Na Huez Comisario Windster a declara cu polis a cambia su declaracion. Huez a mustra cu tin declaracion di testigo cu ta mustra cu nan tabata cumpra for di un Curasoleño.

Rolando a desmenti cu su yiu a manda placa p'e na Santo Domingo caminda e tabata sigui tratamento di cataterisacion y cu e placa ta procedente di bendemento di droga.

Fiscal ta haya cu e trio aki tabata ocupa nan mes cu bendemento di droga. El a mustra cu Diogenes a bisa cu e tabata bende droga desde 2007. Fiscal ta kere cu Windster entre augustus y october 2008 tabata bende droga.

Fiscal a bisa cu e ta haya cu e trio aki ta gaña y cu tanto Diogenes como Windster ta purba tapa pa Rolando, kende t'esun cu ta suministra nan cu e droga. Nan tabata basta activo cu bendemente di droga y polis a constata cu riba un mainta so 7 persona a bay na e cas.

Diogenes mes a declara cu e tabata produci mas o menos 250 florin pa dia. El a exigi pa Diogenes y Rolando 2 aña y 6 luna di prison mientras cu pa Windster 1 aña di prison.

Huez despues di a scucha e abogadonan mr. van der Sloot y mr. Foy, a sera tratamento di e caso y a bisa cu lo bay studia e caso. El a bisa cu dia 8 mei pa 8.15 lo dicta sentencia pero cu e ta duna orden pa laga Windster liber.

Nivel di MEP ta cayendo dia pa dia mas

Den nan desesperacion awor ta ataca nos hubentud

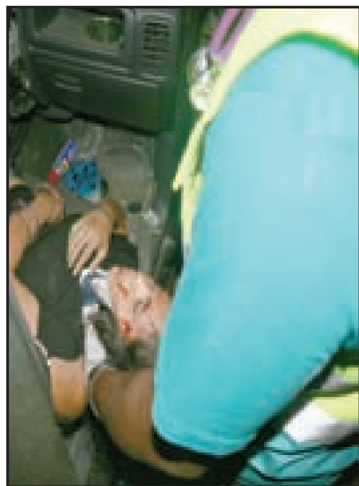
AYERA hopi hende tabata comenta riba un comunicado di partido MEP caminda e biaha aki nan a yega asina abou di bay critica nos hobennan. Nan a lanza un critica den direccion di e hobennan di HAC cu no tabata sa ken ta Reina Wilhelmina. Aki nan a bisa cu ta mihor keda keto y laga hende kere cu nan ta bobo y no bisa algo y mustra cu nan ta bobo. Te na unda e desesperacion di MEP por yega, cu awor ta dicidi di yama nos hobennan pa bobo.

E critica baho aki no mester wordo mira den direccion solamente di e hobennan di HAC, pero di henter nos hobennan y no ta nan fout, ta e sistema di enseñansa desastroso cu nos tin na e momento aki. Cu otro palabra, si MEP kier critica esun cu nan mester critica ta nan propio minister di Enseñansa cu a laga nos sistema di educacion bay na e nivelnan den cual nos ta awor, unda cu no solamente e hobennan di HAC, HOT of cualkier otro organisacion politico hubenil, pero gran parti di nos hubentud y hasta e adultonan hoben, no sa mucho di historia di Reino, ni di Aruba mes.

Mas bien en bes di critica e hobennan cu ta purbando di mehora nan conocemento riba diferente area, specialmente riba e area politico, caminda cu hopi di nos historia ta bin dilanti, MEP lo mester ta gaba cu a pesar di e deficit educativo cu Aruba ta pasando aden, ainda tin hobennan cu tin nan isla na pecho, kier siña y sigui bay dilanti pa cambia e desaster den cual nos ta aden. Nan ta buscando un mihor futuro pa nos tur, no pa AVP solamente, pero pa cada un di nos y e futuro generacionnan.

Cu e tipo di criticanan baho aki biniendo for di e partido mas grandi na Aruba en bes di encurasha nos hobennan pa bay dilanti, loke MEP ta haciendo ta frustra e hobennan aki, unda ta purba kibra nan autoestima, lubidando cu si nan ta haci esaki den nan desesperacion politico, loke nan ta haciendo ta kibrando e futuro di nos isla.MEP por ta spanta di e resultado di eleccion na september, pero esey no ta dune e derecho pa ataca nos hobennan riba ningun nivel. Si nan kier hiba politica sushi, manera ta nan custumber, haci esaki cu e politiconan activo, pasobra nan ta prepara pesey, pero no hinca hobennan inocente den un guera politico cu en bes di busca union loke ta haci ta destrui un nacion, nos pais Aruba.

Dama chofer coriendo pick-up cu velocidad basta halto ta perde control y ta dal den un mata y resulta seriamente herida





DIALUNA madruga a sosode un accidente riba e caminda di Paradera pa Jaburibari unda un dama coriendo un pick-up cu velocidad halto ta perde control baha caminda na man robez y ta bay dal den un mata pa despues bay keda para na un distancia.
E impacto tabata asina fuerte cu e pianan di e chofer a keda pega bao di e dashboard y a solicita e Cuerpo di Rescate di Bombero pa bin libera e pianan di e chofer.
E chofer mes a haya hopi sla na su pianan y heup y tabata bay off y bin bek ambulance a notifica hospital pa nan prepara p'e victima su yegada na hospital.

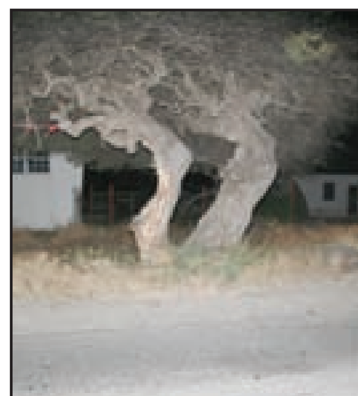












Chofer ta kita pa cacho baha caminda na man drechi y basha cura di cas abao







DIALUNA den su prome minutnan ora cu un chofer tabata bayendo pabao den Santa Helenastraat, di ripiente el a bay kita pa un cacho y a baha caminda na man drechi y bay dal un cura benta gran parti di esaki abao. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Segun por a compronde n'e sitio e auto lo no ta sigura.

Man di trahador a pega den machine na un optica









DIALUNA atardi a drenta informacion cu e man di un empleada di un optica den de la Sallestraat, a keda pega den un machine. Mesora a dirigi polis, ambulance como tambe e cuerpo di rescate di bombero p'e sitio. Cuerpo di Rescate a yega prome y a cuminsa desmantela e machine p'asina logra saca e man di e empleada cu tabata kehando di hopi dolor. E personal di ambulance a yega y a hiba e victima pa hospital unda eynan lo bay saca foto di su man. Polis mes tambe a yega y a haci nan trabao investigativo.

Chofer di un B.M.W. ta desvia pa un otro auto contrario y ta perde control y bay dal riba cura di cas y un troncon di mata grandi







DIALUNA madruga a drenta informacion di un accidente riba e caminda di Seroe Blanco pa Paradera. Na yegada di e patruya policial, nan a constata cu ningun hende a resulta herida.

Segun declaracion di e chofer e tabata bayendo direccion Paradera, pero na un dado momento e mester a desvia pa un otro auto contrario y debi cu e caminda ta muha e auto a slip a perde control baha caminda na man robez y bay dal riba un cura y un troncon di mata grandi cant'i caminda.

Segun e chofer pa via di otro auto a dal su auto cual ta un inversion di 160.000 florin, di cual 20.000 t'e balor di e tire y mac ream. Pero aki bo por mira cu e tirenan di mas caro mes no a yude den e slipmento riba caminda muha.

Kico un grupo di hoben ta haci patras di Warda di Polis na Santa Cruz durante oranan di madruga





DIALUNA madruga polis a nota cu tin 2 auto sospechoso patras di e warda di polis na Santa Cruz. Mesora a bay den nan direccion y ta bin topa cu un grupo di hoben banda di e autonan.

Hunto cu nan nan tabatin un jerry-can yena cu awa, pero tabata hole gasolin fuerte. Ora cu controla e numbernan di auto ningun di e 2 autonan tabata cuadra cu e auto.

Polis a dicidi di kita e auto for di nan. Despues polis a core cu nan for di e sitio. E pregunta grandi ta, durante e oranan ey di madruga e hobennan aki no mester ta drumi na cas pa bay skol of traha den mainta? Kico nan tabata haci patras di warda di polis durante e oranan ey? Anto cu autonan cu numbernan cu no ta cuadra cu e autonan?

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Declaracion di director di Utilities: "WEB y ELMAR mester gana suficiente placa pa garantisa nan continuidad", un hilaridad!

Pa: Alfred (Freddy) Rafine

DEN "DIARIO", fecha 28 april 2009, y na television, mi a tuma nota di un declaracion di sr. Harold Henriquez, actual Director di Utilities NV. Un declaracion den cual hypocrecia y inconsistencia pa e maneho di sr. Henriquez ta sobresali.
Un declaracion, cu tambe ta causa hilaridad, y den cual ta troce e berdad pa influencia publico y probecho politico, dilanti porta di campaña pa un eleccion na september 2009.

Awor si Harold Henriquez ta trata na defende e garantia pa continuidad! Unda sr. Henriquez a keda na aña 2008, den cual dividendo di aña 2007 tabata un punto di discucion? Segun cifra anual di aña 2007 y e pronostico pa aña nan despues, aun SIN pagamento di dividendo na accionista (Gobierno), e supuesto garantia en cuestion tabata un duda?
Toch a insisti y despues di mi retiro, e dividendo a wordo paga! Awor e asunto di dividendo tambe di ripiente ta un asunto politico y e hypocrecia ta cu hasta ta menciona cu Parlamento di Aruba mester wordo envolvi.

Un di e punto contra mi persona pa mi retiro, tabata e informacion cu mi a duna e propio Parlamento, encuanto e decision di Hunta Comisario y e propio sr. Henriquez di exigi dividendo, contra e interes di e compania. Dicon no a hiba e decision aki pa Parlamento di Aruba, tanto na aña 2007 y 2008? Beneficio politico?
Encuanto e tarifa social, desde april 2008 e informacion rekeri a wordo manda pa Utilities y nunca a bin un decision. E informacion tabata inclui tambe e asunto di deposito, relaciona cu un mocion, cu Parlamento a acepta unanimamente!
Probablemente e reaccion (decision) di parti di Utilities (Gobierno) tambe a keda serca Ali-Baba! Y asina dor di NO tuma decision definitivo, y carga e responsabilidad di nan incapacidad, ta desvia e atencion y ta trece e salario nan di personal di WEB y ELMAR den publicidad, sigi cu mi contract!

Pero e berdad ta, manera Minister-President a declara algun tempo pasa, cu e tarifa social, no ta un prioridad mas ya cu e "brandstofclausule" a baha drasticamente na final di aña 2008. Cu otro palabra, ya no tin probecho politico. E mesun probecho tambe aki ta aplicabel, p'e asunto di fusion di e dos compania nan.
Kico ta bay haci cu dos Director na momento cu e fusion keda realisa? Awor tambe di ripiente sr. Henriquez ta relata encuanto e necesidad di energia alternativa y su consecuencia nan.
Ta Gobierno di Aruba mester tuma un decision definitivo en cuanto energia alternativo. Na dos ocacion gerencia di Elmar (fin 2007 y medio 2008) a propone na Utilities, pa asigna e dividendo (2006 y 2007) cu tabata wordo exigi, pa un fondo social y/of un fondo pa energia alternativa.

E proposicion di gerencia tabata pa trece un alivio p'e aumento drastico di e "brandstofclausule", of tambe pa habri e posibilidad pa subsidia energia alternativa. Sr. Henriquez den un carta na mi persona a hacimi e pregunta cu si ta riba stoel di Gobierno mi kier sinta!
E decision definitivo ya ta conoci, y ambos dividendo a wordo a pasa



Gobierno.
N'e momento aki, por tabatin un fondo disponibel, di mas cu 11 miyon pa subsidia energia alternativa. Pero atrobe e probecho politico pa inverti den energia alternativa no tawata prioridad n'e momento ey, sino e beneficio partidario di e Gobierno actual y Utilities. Y asina mescos cu Pontius Pilatus ta laba man pa nan acto nan. Pero Dios ta grandi y e berdad semper ta sali na claridad.

PDR

Pakico pensioen no por wordo cobra na tempo tur luna?

BISHITANDO varios hogar rond di Aruba, Partido Democracia Real a bin tuma nota cu e pensionadonan ta comenta y tin hasta reclamo cu nan pensioen ta bira disponibel hopi laat, e luna aki por ehempel ta te awe dia 4 di mei nan por cobra nan pensioen.
Nos pensionadonan a sirbi nos pais y ta danki na nan labor y esfuerzo Aruba a yega na un nivel halto di desaroyo. Nos pensionadonan tin pagonan pa cumpli cune riba tur ultimo dia di luna mescos cu tur otro ciudadano. Pesey PDR no ta compronde ni ta wak e necesidad den e aparente tardansa den pago of disponibilidad di pensioen.
En todo caso PDR den Gobierno lo percura pa e pago of disponiblidad di pensioen tuma luga mas tempran, por ehempel e mesun dia cu nos empleadonan publico of trahadornan di SVB ta cobra nan salario.
Fuera di esey PDR ta mantene su intencion (ya) di campaña 2005 pa introduci un tarheta social cu lo duna pensionadonan, studiantenan y esnan cu ta biba di onderstand, cierto descuento riba servicionan publico manera na Arubus, Censo, Web, Elmar etc. Nos gobierno lo encurasha sector priva tambe pa join cu descuentonan special riba cierto servicio of productonan basico pa yuda esnan den necesidad, manera por ehempel riba paña, zapato, y cuminda.

Bom Melding falso na aeropuerto

DIALUNA merdia 1:04 pm a drenta un yamada for di Corsow notificando cu lo tin un bom na aeropuerto di Aruba. Personal di AAA no a haci wega y a actua di biaha, ya cu un melding asina ta sumamente peligroso y mester wordo investiga inmediatamente pa evalua si ta trata aki di un melding falso of si ta un caso berdadero.

Segun procedura den casonan asina, representantenan di Ministerio Publico y tambe di Cuerpo policial tabata presente pa haci e evaluacion di e situacion.

Despues di a haci e investigacion necesario a conclui cu e bom melding no a duna indicacion pa sera aeropuerto y pues a laga aeropuerto keda opera normal. AAA ta contento cu e cooperacion ricibi for di tur e instancianan concerni y principalmente for di esnan cu ta labora na aeropuerto durante e investigacion.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Mala mucha, no por ta Catolico

PERMITIMI un espacio den bo corant pa mi por trece un punto hopi importante dilanti.
Temporada di ricibimento ta den porta. Tur mucha cu ta Catolico tin e gran ilushon di por ricibi un dia.
Na un parokia aki na Aruba, un grupito di dunador di les hunto cu Pastor a dicidi di no laga un mucha ricibi. Faltando un luna.
E motibo principal ta cu e mucha no a comporta su mes bon durante e lesnan y den misa.

Wel shonnan ta na Aruba so e cosnan aki ta pasa. Un mucha tin cu bay les pa casi 6 luna y tur diadomingo di luna e mester bay misa, paso esey ta conta pa su puntuacion tambe.
Pa cada les cu e mucha asisti e ta haya un punto. Ki ridicules. Acaso ora e mucha ricibi e ta haya un raport of un diploma?
Mi ta componde cu tin regla. Pasobra sin regla ta con e mundo lo ta. Pero Hesus mes a bisa pa laga e muchanan bini serca dje. El a bisa tambe pa no core cu nan, pasobra Reino di Dios ta di nan tambe.

Awor mi pregunta ta: Pasobra el a comporta su mes malo n'e lesnan esey ta haci cu e no tin derecho di ricibi? Acaso e ta un criminal? Asina malo su comportacion tabata ta cu a yega na e desicion aki?
Ki pica e mucha a haci pa a wordo trata asina? Mucha ta keda mucha. Cuanto di nos no ta comete picanan grandi, ta haci manera nada no a pasa y tog nos si ta bay ricibi? Cu e ta mala mucha ta un hecho. Pero por a trat'e na un otro manera.

Dicon ningun dia Pastor por a yame y sinta papia cu n'e, pa saca for di dje si e por tin un problema? T'asina Iglesia Catolico kier keda cu su hendenan? Mi no ta culpa ningun hende, pero si mi no ta di acuerdo cu e medida aki.

Acaso bosonan dunador di les, boso nunca no tabata mucha? Nunca no a haci nada malo?????????? Corda bon no ta tur mucha ta mescos. Mi tin mas cos di skirbi, pero mi ta lage t'aki.
Danki pa bo espacio .

Nomber y adres conoci na redaccion.

Huez a pospone caso di homber cu a sende cas na candela

RUBEN Kelly di 68 aña a presenta dilanti Huez caminda su caso a wordo atendi pro forma o sea cu Fiscal solamente mester a fiha un fecha pa tratamento di e caso. Sinembargo a bin resulta cu Ruben Kelly aparentemente tin problema mental y cu dor cu ainda no tin un evaluacion di psychiater mester a pospone e caso.

Kelly ta wordo acusa cu dia 9 di december 2008, intencionalmente el a sende un candela den un cas cu consecuencia cu e cas y/of otro pertenencianan di un of mas persona a kima completa- of parcialmente y mester a teme pa peligro di morto y/of peligro di lesion severo pa hende y/of daño na e cas y/of otro cosnan.

Fiscal despues di a presenta e acusacion, a pidi Huez pa pospone tratamento di e caso ya cu ainda no a ricibi raport di psychiater riba e estado mental di Ruben Kelly. Fiscal a splica cu Kelly no kier pa psychiater van Galen evalu'e. Aparentemente e tin problema cu e psychiater aki, kende lo a yega di dun'e tratamento. Esey a pone cu recientemente a nombra psychiater van Broekhoove pa evalua Kelly.

Fiscal a pidi Hues pa pospone tratamento pa dia 5 di juni 2009. Segun Ruben Kelly e ta bon di cabez y ta dor di circumstancia a pone cu el a sende e cas na candela. El a bisa Huez cu nan kier a venen'e y horta su placa. Segun Kelly, nan a venena 4 di su cachonan. Huez a bisa Kelly cu pesey ta necesario pa evalua e estado mental di Kelly, pasobra loke el a haci no ta bon y cu durante tratamento di e caso lo bay papia riba tur loke Kelly a trece padilanti.

Huez a pospone tratamento di e caso pa dia 5 di juni 2009 mientras cu Ruben Kelly lo keda encarcela den KIA.

Guardacosta a intercepta 70 kilo di cocaina pa Aruba



GUARDACOSTA di Antiyas y Aruba, den cooperacion cu Seccion di Crimen Organisa (SGC) diarazon dia 29 ultimo, durante un control di rutina e.o. riba e boto piscador Colombiano, El Poca, a logra di haya como 70 kilo di cocaina abordo.
6 Miembro di tripulacion a keda deteni.

Tabata e cutter Panter di Guardacosta cu a ordena e barco pesquero El Poca pa bay mara n'e punto di sosten na Aruba pa un control. E barco de facto tabata carga cu pisca y tabata procedente di Colombia.
Durante e listracion di e barco, unda Seccion di Crimen Organisa tabata envolvi, denun compartimento, a bin haya como 70 kilo di cocaina bon scondi. E droga a keda confisca, y mescos tambe e boto, El Poca.

Tur e 6 miembronan di tripulacion a keda deteni y nan tur ta Colombiano. SGC lo sigui cu e investigacion. No ta conoci kico a haci cu e cargamento di pisca.



Internacional

Casonan oficial di griep di porco yegando mil den 20 pais





GENÈVE — World Health Organization (WHO) ya tin informacion di 985 caso di infeccion pa e griep AH1N1, registra den 20 pais, segun e ultimo balans difundi pa e organismo.
México a raporta 590 caso confirma di personanan infecta, di cual 25 a muri.
WHO ta destaca cu e aumento rapido di e casonan registra na México ta debi na cu nan ta haciendo miles di test di muestranan tuma anteriormente di pacientnan.
Merca a raporta 226 caso confirma pa laboratorio, entre nan un morto.
Na di tres luga pa loke ta cantidad di caso confirma den laboratorio ta España, cu 40 caso raporta na WHO, pero ningun fayecido.
E otro paisnan cu a raporta casonan confirma oficialmente, sin morto, ta Austria (1), Canada (85), China (Hong Kong, 1), Costa Rica (1), Colombia (1), Dinamarca (1), El Salvador (2), Francia (2), Alemania (8), Irlanda (1), Israel (3), Italia (1), Hulanda (1), New Zealand (4), Sur Corea (1), Suiza (1) y Reino Uni (15).
WHO ta bolbe insisti den su ultimo comunicado, difundi ayera, cu no tin peliger pa salud humano pa come carni di porco basta esaki ta bon cushiná, ni pa come productonan deriva di carni di porco.

E organismo multilateral no a duna conseho riba ciere di frontera of restriccion di viahe.

Accidente cu helicopter na Venezuela ta laga 18 morto

POR lo menos 18 persona a muri diadomingo ultimo na Venezuela den un accidente di un helicopter militar cu tabata patruya e formtera cu Colombia. Asina presidente Hugo Chávez a anuncia.
E fayecidonan ta general Domingo Faneite, comandante di Teatro di Operacion #2, ademas di 16 militar di varios rango y un civil, e mandatario a laga sa.
“Mi ra rindi homenahe na e soldadnan aki, specialmente na general Faneite, cu tabata mi cadete”, segun delaracion di e presidente, cu ta un teniente coronel retira di Ehercito.
E mandatario no a indica den ki zona e accidente a tuma lugar ni kico tabata e causa.
Den su declaración, Chávez a lamenta denuncianan di e gobierno di Merca, cu den su informe anual riba e lucha contra terorismo publica e siman aki a bisa, entre otro, cu Venezuela ta descuida e patruyahe di su frontera.
“Mira kico e conflicto interno di Colombia ta costa nos, y ademas e ta wordo alimenta pa corientenan gueriyero di Merca, pa e cachónan di guera cu ta alimenta conflicto pa bende arma”, e’la bisa.
“Nan ta acusa nos cu nos no ta patruya nos frontera. Cuanto bida e conflicto di Colombia a costa nos, venezolano, caba? Diezocho venezolano morto awe diadomingo patruyando e frontera y gobierno di Merca ta acusa nos di no ta patruya nos frontera”, e’la reitera.
Chávez a comenta cu den un encuentro cu e presidente Mericano, Barack Obama na e di cinco ‘Cumbre de las Américas’ na april ultimo, nan a papia di e conflicto na Colombia.



Segun e informe di Departamento di Estado Mericano, e simpatía ideologico di e gobierno di Chávez cu gruponan gueriyero Colombiano a limita e colaboracion di Venezuela den e lucha antiterorista.
Ademas, e documento ta sigura cu e poco control na inmigracion di personanan cu ta yega den vuelonan for di Iran y Siria y e facilidad pa haya documento na Venezuela ta converti e pais den un “lugar di transito potencialmente atractivo pa terorista”.

John Edwards ta obheto di investigacion federal



Rielle Hunter



John Edwards

WASHINGTON - Ex senador y ex aspirante pa candidatura presidencial democrata John Edwards ayera a admiti cu e ta obheto di un investigacion federal pa determina si e’la usa fondonan di su campaña pa otro meta cu esunnan reglamenta.

Edwards, cu na augustus a admiti cu e tabatin un romance extra matrimonial cu un cineasta di 42 aña y cu a gaña durante e campaña electoral ora a puntre di e asunto, a bisa den un comunicado cu e fondonan no a wordo usa “inapropiadamente”.

Edwards, di 55 aña, a bisa e’la pone “tanto e personanan como e informacion necesario pa yuda resolve e asunto aki na un manera eficiente y oportuno” na disposicion di gobierno.

E campaña di Edwards a paga Rielle Hunter, cu tabata su amante e tempo ey, e suma di 114.000 dolar pa esaki produci documentalnan a pesar di su falta di experiencia riba e tereno aki.

E ex senador, cu aña pasa a competi den e eleccionnan primaria pa e candidatura presidencial democrata, pero a retira na fin di januari despues di perde varios buelta, a confesa e amorio den un entrevista na ABC, pero a nenga cu e ta tata di e yiu di Hunter.

Segun prensa Mericano, e comision di accion politico di Edwards a paga e empresa di Hunter 100.000 dolar na 2006 y 14.000 dolar adicional na april 2007.

Na e momento ey, e campaña di Edwards tabatin unicamente 7.932 dolar na efectivo, segun e registro di e Comision Federal Electoral. E pago a wordo registra como “compra di mueble”.

E relacion extra matrimonial a cuminsa durante e ultimo campaña despues cu nan a contrata Hunter, cu a viaha cu e politico pa varios parti di e pais y tambe pa Africa, segun Edwards a revela.

Edwards a nenga e romance rotundamente ora e revista sensacionalista National Enquirer a cuminsa publica información riba su adulterio na october aña pasa.

“E storia ey ta falso, e ta ridiculo”, e ex senador a bisa e tempo ey, y a bolbe nenga e amorio no mas cu dos siman pasa.

E ex senador a admiti den e entrevista na ABC cu National Enquirer tabatin rason dia nan a publica cu e’la bishita Hunter den un hotel di California luna pasa, a pesar cu, segun su relato, ya e no tin relacion cune.

Merca ta haci donacion di $16 miyon na México pa enfrenta H1N1

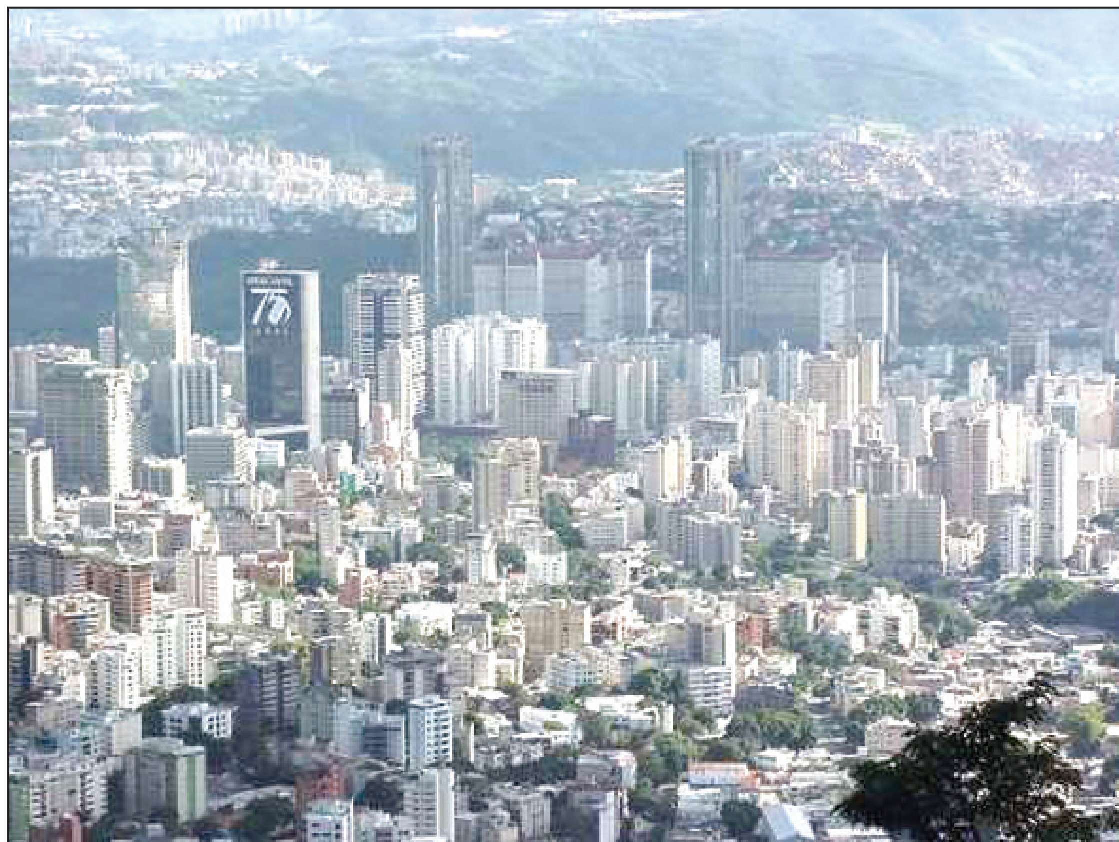
GOBIERNO di Merca a haci un donacion na México di 16 miyon dolar como ayudo di salubridad despues cu dia 23 di april ultimo e emergencia a cuminsa causa pa e griep di porco H1N1, cu a laga un saldo di 19 morto den e pais y un cantidad di 487 persona contagia.

“Gobierno di Merca a entrega un miyon dolar adicional na ekipo na Gobierno di México pa apoya e esfuerzonan continuo pa contene expansion di e influenza H1N1”, segun informacion di un comunicado di e delegacion Mericano den e pais, cu ta sin embahador ainda.

E comunicado a precisa cu e ayudo di salubridad ta consisti di entrega di 100,000 set di ekipo di proteccion personal (PPE) cu ta un donacion di e Agencia pa Desaroyo Internacional di Merca (USAID) cu a yega Mexico diadomingo ultimo.

Ademas, e ta inclui coverall, mascara pa respira y bril, cu ta permiti e personal di salubridad pa atende otro personanan sin peliger pa nan contrae e enfermedad. Segun e embahada, entre e ayudo tin un donacion di cinco miyon dolar manda dor di WHO y PAHO (Pan American Health Organization), pa yuda Mexico.







Un fuerte temblor di 5,3 grado a sacudi Caracas

CARACAS - Un fuerte temblor di 5,3 grado riba scala di Richter a sacudi Caracas diadomingo banda di 5'or di marduga, sin cu autoridad a informa di eventual victima of daño.

Segun Instituto Geologico di Merca, e epicentro tabata den e region di Miranda.

Dia 6 di april ultimo un temblor di 4,4 grado riba scala di Richter a sacudi estado Carabobo, despues cu un dia prome a registra otro di 4,3 grado na Caracas y su alrededor, y un di tres di 4,0 grado den estado Falcón.

Esun di diadomingo parce tabata algo mas intenso y a wordo sigui pa por lo menos un replica.

Otro dos temblor di **4,3 y 2,6 grado di magnitud riba scala di Richter a sacudi Caracas, despues di e cuaternan registra diadomingo marduga, esun mas grandi di 5,4 grado, segun informacion di Fundacion Venezolano di Investigacion Sismologico (Funvisis).**

E dos otro temblornan a tuma lugar 9.52 y 10.16 ora local y, mescos cu esunnan prome, a causa cierto alarma den e población, pero no víctima ni daño.

Tur tabata tin e mesun origen tectonico (choke di placa) di liberacion di energia den e grieta na La Victoria, banda di e ciudad satelite di Caracas, Los Teques, presidente de Funvisis, Francisco Garcés, a splica periodistanan.

E grieta aki "tin hopi tempo" cu e no ta activo, e'la agrega.

Ta trata di "replicanan natural asocia cu e evento importante inicial di 5,4 grado" y "parce cu ya e principal a pasa", aunque "no por sigura cu lo tin of lo no tin mas replica", Garcés a agrega.

Dos caso di influenza den base militar di Merca

E base naval Camp Pendleton, e cuerpo militar mas grandi den e parti west di Merca, a informa cu a localiza dos caso di griep di porco entre su tropanan.

San Diego – E base, ubica cerca di e ciudad Oceanside den San Diego County, a informa cu a aisla dos infante di marina cu a contrae e enfermedad.

"E militarnan a wordo aisla y ta wordo trata como pacient externo" di e base naval, e informacion a bisa.

Camp Pendleton ta cede di e Prome Cuerpo Expedicionario di marina y ta coordina por lo menos 125 mil tropa di varios base den e región di sur di California.

Esaki ta di dos ocasion e siman aki cu marina Mericano ta descubri caso di soldad contagia cu e virus di griep di porco di e tipo A-H1N1 na California.

Diaranson ultimo, e base, tambe di marina of infante di marina Twentynine Palms, a informa cu nan a detecta influenza den un di nan soldadnan.

E base den e zona di desierto di California a ordena cuarentena pa otro 39 soldad cu a comparti dormitorio cu e soldad malo.

Cu e dos soldadnan di Camp Pendleton awor tin diez persona cu a contrae e griep di porco den San diego County, cu un dia prome a declara emergencia pa otro siete caso potencial di civil malo.

E bisiña – Imperial County - tin cinco caso di influenza, cu cual e cantidad di persona cu e virus na frontera di California cu México awor ta yega 15.



Turistanan Asiatico cu tapaboca na Philadelphia

Miami Herald

ta elimina 1.600 cupo di trabao y ta reduci sueldo





Gary Pruitt

NEW York - E grupo editorial McClatchy Co, cu ta controla e corant Miami Herald, a anuncia ayera cu nan lo elimina 1.600 cupo di trabao, of un 15 por ciento di nan forza laboral, alimentando e ola di retiro cu corantnan na Merca ta pasando aden pa motibo di e caida den benta di anuncio.

Además, e presidente y presidente ehecutivo Gary Pruitt lo reduci su salario basico cu 15 por ciento, mientras cu e sueldo di otro ehecutivonan lo wordo reduci cu 10 por ciento.

E grupo cu ta controla 30 corant mester a reduci gasto pa cumpli cu su debenan grandi despues cu nan a cumpra e cadena di corant Knight Ridder Inc, na 2006.

McClatchy a adverti diamars ultimo, cu nan lo por corta den nan plan di spaar, debi na e deterioro di e perspectiva di entradanan publicitario.

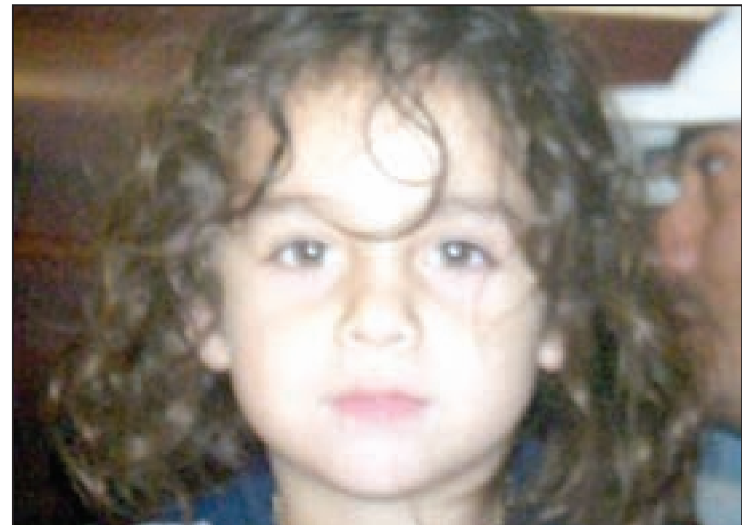
“E efectonan di e crisis economico actual ta exigi pa nos move mas rapido pa reahusta nos base laboral y haci nos operacion mas eficiente”, Pruitt a bisa den un comunicado.

McClatchy ta calcula cu nan lo tin un gasto di recompensa di 30 miyon dolar pa causa di e retiro, cu lo cuminsa na fin di e prome trimester pa medio di programanan di retiro voluntario, forzá, salida natural di personal y congelacion di contratonan nobo, como tambe e subcontratacion di algun negoshi.

E medida aki ta afecta casi tur area di e compania.

Mucha homber hispano secuestra pa hombernan arma

SAN Bernardino, California - Un mucha homber hispano di tres aña tabata desapareci dialuna, un día despues cu dos homber arma a penetra den cas di su famia, a mara su mama y cinco yiu, a horta, y a bay cu e menor. Asina autridadnan a laga sa.



Briant Rodríguez

Patruya di Caminda di California a emiti un Alerta Amber diadomingo anochi pa Briant Rodríguez, como nuebe ora despues cu esaki a wordo secuestra di su cas na San Bernardino.

Alerta Amber, un boletin di aviso cu ta wordo emiti na Merca y Canada, ta raporta secuestro di un menor.

E secuestradornan, cu tabatin arma di candela, a drenta pa porta padilanti di e cas, a mara e famia y a horta placa y otro pertenencianan di e famia, segun Cindy Beavers, vocero di departamento di Sheriff di San Bernardino County.

E hombernan, e ora a bay cu Briant, despues di adverti e mama y e otro cuater muchanan pa nan no yama polis.

Un di e muchanan a logra los y despues a los e resto di su famia, Beavers a bisa, y a agrega cu e no sa edad di e resto di e menornan, aunke e ta kere cu Briant tabata e ruman mas chikito.

E mama a bisa polis cu e no conoce e atacantenan, dos homber hispano, un di nan di mas o menos 18 y e otro di mas o menso 24 aña.

“Nos no tin ningun idea ta pakico nan a hiba e mucha”, Beavers a bisa. “Ningun hende di e famia conoce nan”. Ningun testigo a mira e auto di e hombernan.

Briant ta un mucha homber hispano di como 90 centímeter di estatura, cu wowo bruin y cabey castaño, largo y liso. E tabata bisti cu camisa geel, carson cortico cu strepi blau y sandalia preto.

Candidatanan di Miss Teen Aruba International a bishita Bonaire

E candidatanan di Miss Teen Aruba ta cumpliendo cu un sin fin di actividad di compromiso pa nan participacion di Miss Teen Aruba International 2009.

Un di e actividadnan cu pa di 2 aña ta wordo haci ta e eleccion di Miss Teen Flamingo. Den e cuadro ey tambe e candidatanan a bishita Bonaire pa un fin di siman.

Danki na Tiara Air, Camilo Muyale y tambe Abigael Arends y Teresa, Jennifer pa nan tremendo servicio y sigur na Helen Thode & Ronella Croes di Oficina di Turismo di Bonaire, Sara Matera di Divi Flamingo Bonaire, Susy Maduro di Setar cu a percura pa e candidatanan a keda bon uniforma.

E candidatanan a pasa masha dushi mes conociendo Bonaire su naturalesa, cultura y tambe lugarnan di interes di e isla aki hunto cu e team di GLW Foundation. Na Airport e candidatanan a keda ricibi pa un canal di Television , tambe nan a bishita BONFM.

Durante e bishita di e candidatanan di Miss Teen Aruba International na Bonaire, nan a keda invita pa e siman di celebracion di dia di Rincon. E grupo a keda ricibi pa e banda musical y tur hende a bati man pa e candidatanan cu a keda aserca pa e muchanan y tambe nan a baila riba e ritmo di "Sut'e Burico" unda nan a haci un cos!

Hasta tabata tin un competencia entre Bonaire y Aruba, unda nos muchanan di Aruba a score lagando e hendenan na Bonaire babuca pa nan abilidad pa baila.



















Awe, e modelo di cas, finalista di AMS 2008, Marielle Tromp ta cumpliendo 17 anja di edad aya na Alexandria, Virginia. Hopi anja mas di bida y salud ta bin di parti di su mayornan Irena y Marco, su ruman muhernan Inette, Marcia y Monalisa, su sobrino Angelito, demas primo y primanan, tanta y omonan, su amistadnan na Aruba, Merca, Hulanda y St. Croix. Cu bo pasa un dushi dia.



Stylish Phones For THE Classic MOM!



3G

NOKIA 6220 classic

Afl.0,-

With Video Camera



Giftcertificate Afl.50,-



3G

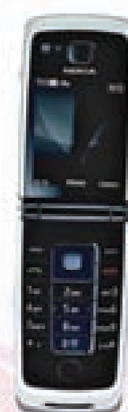
Samsung L170

Afl.0,-

Google Search



Giftcertificate Afl.50,-



3G

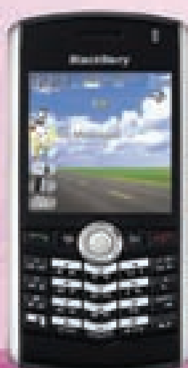
NOKIA 6600 fold

Afl.0,-

2 MP Camera



Giftcertificate Afl.50,-



BlackBerry Pearl®

Afl.104,-

Wi-Fi Ready



Giftcertificate Afl.50,-



3G

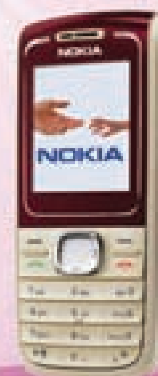
Samsung L700

Afl.0,-

Document Viewer



Giftcertificate Afl.50,-



NOKIA 1650

Afl.99,-

PREPAID



GSM Prepaid Card Afl.15,-

Gana un Giftcertificate di Afl.1000,- di American Airlines

* Prijs ta basa riba abonnement di Afl.75,- pa luna cu contract di 2 aña, incl. 210 min, 75 SMS y 1 MB gratis. Modelonan di celular ta obtenibel na tur Teleshop di SETAR.
* Renoba contract y ricibi un giftcertificate di Afl.25,-.
* Tin condicionan aplicabel.



SETAR

Pa mas informacion yama 139 of bishita www.setar.aw

Technologia

Partero, cu ayudo di Youtube

UN ingeniero na Inglatera, a asisti su casa den e parto despues di a studia un serie di videonan instructivo riba e website Youtube.

Marc Stephens a wak e videonan como precaucion, ora su casa Jo a cuminsa haya dolor. 4 ora despues, su casa a cuminsa trabou di parto y haya e baby promer cu e ambulans a yega nan cas.

“MI a bisca na Google videonan riba con pa yuda un baby nace y basicamente mi a studianan na fondo”, según Stephens a bisa BBC.

E pareha a planifica pa tin e baby na cas, aunke no exactamente di e forma aki. “Ora mi a lanta mi a ripara cu mi tabata haya dolor cada 5 minuut. Mi a lanta Marc y nos a yama e partera, pero nan tabata asina ocupa cu nan no por a bin y nan a bisanos pa yama un ambulas. Pero tur a cuminsa promer cu e la yega”, según Jo.

Pa ta cla pa cualkier eventualidad, Marc a bin ta lesando riba nacementonan na cas y riba con pa reacciona den caso cu algo inespera sosode.

“E videonan a lagami trankilo. Igual lo mi mester a logra, pero e videonan a haci cu e la bira mucho mas facil”, Stephens ta bisa, kende a logra keda calmo durante henter e proceso danki na su training na Marina Real. E ta conta cu su casa tabata riba su mannan y pianan ora e cabes di nan yiu a cuminsa sali.

“Esaki ta nos di 4 yiu y antes semper mi tabata na banda di mi casa, pero awor mi a perde e miedo na para otro banda, caminda e accion ta tuma lugar”, e tata orguyoso a conclui.

Union Europeo ta pidi Merca pa entrega supervision di internet

UN funcionario halto di Union Europeo (UE) a pidi dialuna President Barack Obama pa Merca renuncia na e supervision mundial di internet.

“No ta defendibel cu gobierno di un solo pais tin na su encargo e supervision di un funcion usa pa ciento di miyonnan di persona rond mundo”, segun e comisionado di UE pa Informacion, Sociedad y Medionan di Comunicacion, Viviane Reding. Esaki a traves di un video riba su webpage.

E decisionnan importante riba con internet ta wordo administra ta wordo haci solamente dor di e organizacion sin finnan di lucro Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN), cu tin su base na California y ta wordo supervisa pa Departamento di Comercio Mericano bou un acuerdo cu ta expira dia 30 di september.



Reding a pidi pa corta e lazonan entre ICANN y gobierno Mericano y permiti en bes di esaki e supervision dor di un autoridad legal independiente y un grupo di 12 nacionnan cu lo mester reuni regularmente pa analiza e administracion y seguridad di internet.“Mi ta confia cu President Obama lo tin e curashi, e sabiduria y e respet pa naturaleza global di internet pa prepara e caminda na september pa un forma di gobierno di internet nobo, mas responsabel, mas transparente, mas democratico y mas multilateral”, Reding a bisa.

Gobierno di George W. Bush no a rechaza e esfuerzonan pa entrega e supervision di ICANN na un agencia di ONU.

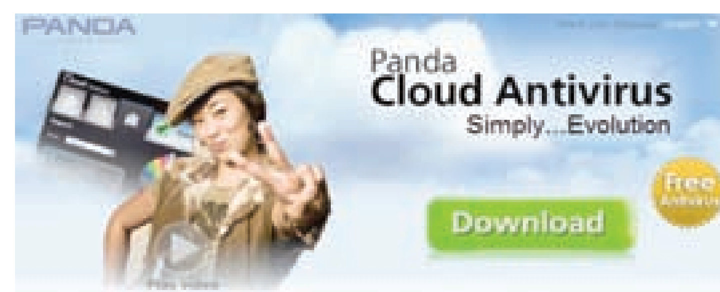
A lanzan e promer antivirus gratuito basa riba e cloud

UN empresa specializa den seguridad Panda Security, ta lanzando un modelo completamente nobo den materia di proteccion digital: ta trata di un agente extremadamamente light cu ta ofrece analisis den tempo real for di e cloud (nuvia).Por lo pronto e ta un version beta di e flamante Panda Cloud Antivirus, e promer y unico antivirus Thin-Client y gratuito basa riba e cloud. Segun su desaroyadornan e version aki ta ofrece un 50% menos impacto den rendimento di e PC cu use un media di e productonan usual di industria.

E usuarionan por download e producto for di www.cloudantivirus.com.Cu e Panda Cloud Antivirus, Panda Security ta introduci un model nobo di seguridad cu ta usa un arquitectura light cliente/server capaz di procesa y blokea malware den forma mucho mas eficaz cu otro productonan tradicional basa riba filenan di firmanan instala localmente.

Ora traslada henter e proceso di analisis y identificacion di malware na e cloud y aplica tecnicanan di interceptacion no intrusivo den e arquitectura cliente, Panda Cloud Antivirus ta ofrece proteccion avanza contra e virus nobo y desconoci cu un agente extremadamente light cu apenas ta consumi recursonan di e PC.E productonan antivirus tradicional pa PCnan ta usa tecnologianan multiple instala den forma local cu ta intercepta cada file den diferente capanan (vector di entrada, filing system, y ehecusion), y ta analizanan usando varios tecnica (antivirus, analisis heuristico, prevencion di intrusionnanm analisis di comportacion, etc).

E proceso aki tin como resultado un consumo haltisimo di memoria y e recursonan local di e PC, teniendo un



efecto hopi negativo den su rendimento.

E agente light (Thin-Client) di Panda Cloud Antivirus ta instroduci un filosofia nobo di analisis den tempo real contra e cloud di forma asincrona.

E ta combina tecnologianan di deteccion local cu analisis for di e cloud den tempo real pa maximaliza e resultadonan y reduci na e minimo e consumo di recursonan.

E model aki ta blokea e malwarecu ta purba di ehecuta, mientras cu ta ocupa di operacionnan menos peligroso a traves di analisis no intrusivo den segundo plano.

E Panda Cloud Antivirus nobo ta inclui proteccion antivirus local y remoto, anti-spyware, anti-RAM, y ta presenta un 50% menod di impacto di rendimento di e PC cu e media di e industria.

“Nos ta convenci cu Panda Cloud Antivirus ta supone un avance gigantesco den e proteccion antivirus den comparacion cu e enfoke tradicional”, segun Juan Santana, CEO di Panda Security.

“Panda Cloud Antivirus ta ofrece e usuarionan un solucion completamente gratuito, basa riba e concepto di instala y lubida, cu ta proporciona e proteccion mas rapido di industria cu mitad di e impacto den e rendimento di e sistemanan”, segun Santana.

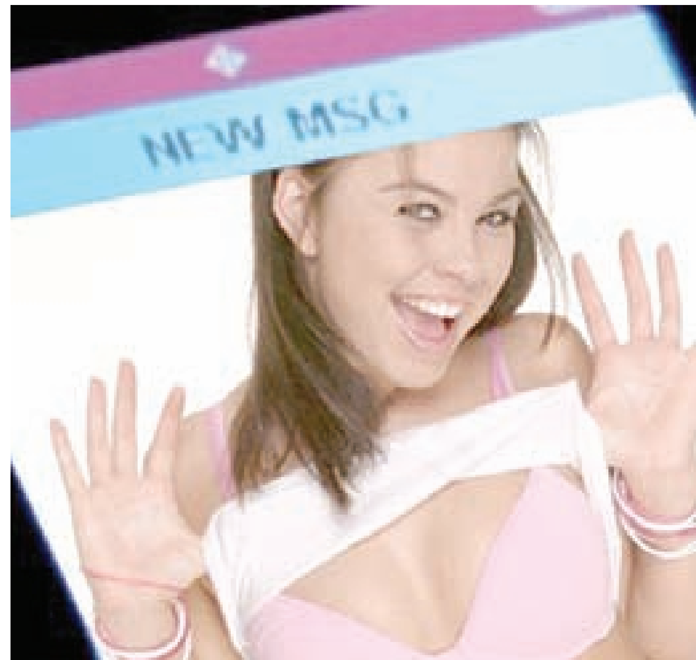
A pesar di version pirata on line, fanaticonan ta bay cinema pa wak “Wolverine”



NI sikiera e piratanan a logra impedi pa publico bay cinema pa wak e pelicula “X-Men Origins: Wolverine”, a pesar cu ta existi un version completo cibernetico for di un luna pasa.
E pelicula distribui pa estudionan 20th Century Fox a ubica su mes na promer lugar di taquiya cu un ganashi di cerca di 87 miyon dollar den su estreno den fin di siman, superando e otro dos peliculanan previo di “X=Men”, pero no esun di tres, segun e studionan a duna di conoce.E copianan cu ta circula riba internet “falta hopi efectonan, tabatin escenanan incompleto of no edita, mescos e tabatin sonido y musica temporal”, Fox a duna di conoce.

“Sexting”

Un moda sumamente peligroso



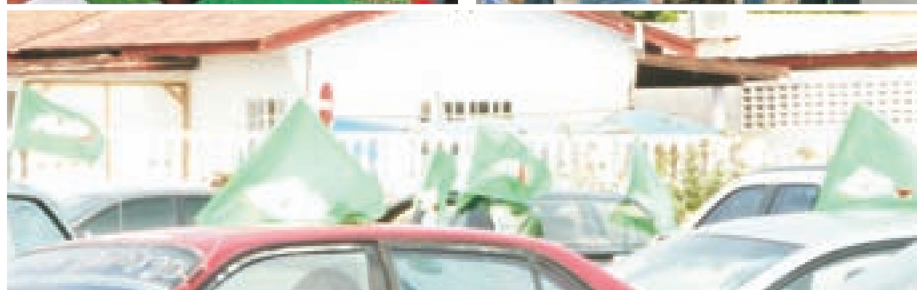
ADOLESCENTENAN cu ta manda potretnan sugestivo of sunu via celular ta wordo adverti contra e practica aki: sexting por daña nan futuro.
Autoridadnan estatal di New Gales, na Australia a lanza e siman aki un campaña educatibo pa combati e practica creciente di ‘sexting’, asegurando cu e imagennan aki of texto sexualmente explicito por wordo upload riba internet of forward pa otro, lo cual por conduci na acoso of inclusive na un agresion sexual.
Sexting, un combinacion di e palabranan sex y texting, a bira un preocupacion pa mayornan y scolnan na nivel internacional cu e aumento enorme di celularnan cu camaranan y social websites, pero e imagennan ey por wordo cualifica como pornografia infantil segun ley.
“E hobennan frecuentemente no ta pensa riba e consecuencianan di nan accionnan. Loke nan ta kere ta cu e lo bira un joke inocente of un flirtmento sin consecuencia, pero e por bira hopi dañino sinan cay den man robes”, segun e minister di Servicionan na Comunidad, Linda Burney.
“Ta aterador djies pa pensa cu una bes cu e imagennan aki ta riba internet of riba un telefon, cualkier persona rond mundo por yega na nan. Despues ta imposibel pa kitanan y deletenan. Nan tey pa semper y por daña futoro laboral of relacionnan futuro”, el a indica.
El a agrega cu e departamentonan gubernamental a ricibi informacion cu mucha muhernan di 13 aña a manda imagennan sexualmente explicito na nan guynan a traves di nan celular, potretnan cu despues ta wordo pasa pa otro amigonan y inclusive ta wordo forward ora e relacion a caba.
Na Merca, un encuesta a mistra den herfst pasa cu un di cada 5 adolescente a bisa cu nan a manda of upload riba internet potretnan di nan mes semi sunu of sunu y 39% a indica cu nan a manda of skirbi mensahenan sugestivo, segun un campaña nacional pa impedi embarazonan no planea y di adolescentenan.
E actriz adolescente Vanessa Hudgens a enfrenta un escandalo orao su potretnan semi sunu a wordo upload riba internet, siendo cu nan tabata dirigi pa su guy Zac Efron.
Na Merca a inica varios casonan hudicial y un mucha muher di 18 aña a comete suicidio despues cu na su scol a cuminsa ter’edor di un potret di dje cu a wordo manda via sms.
Burney ta pidi e mayornan pa papia cu nan yiunan riba e tema y supervisa nan sitenan den social networks manera MySpace y Facebook pa comproba cu no tin imagennan inapropia.

DESPUES DI FIN DI SIMAN

SAN NICOLAS TA BERDE







San Nicolas a haya bishita diasabra ultimo di un caravana grandi y berde cu a sali for di tur skina di Aruba. For di Noord, Playa, Paradera y Pos Chikito sostenedornan di AVP a sali pa topa cu sostenedornan di AVP na San Nicolas. Mike de Meza y Chris Dammers y un cantidad grandi di sostenedornan di San Nicolas a ricibi e caravana aki pa un accion relampago cu a laga San Nicolas berde.

Mike Eman, Bennys Sevinger, Arthur Dowers, Otmar Oduber, Marlon Sneek, Clarisca Velasquez, Andy Lee, John v/d Biezen, Carmelita Haynes, Deisree Croes y Baba Herdé tabata entre e personahenan di Partido AVP na San Nicolas. Pueblo di San Nicolas a responde cu entusiasmo y un acceptacion increibel.
E relato fotografico aki ta duna un muestra di ambiente y sosten cu partido AVP a haya na San Nicolas cu tambe preparando pa e cambio despues di eleccionan na September 25, 2009.

Mike de Meza, a keda masha satisfecho con e dia aki a bay y a manda gradici pueblo di San Nicolas henter pa e entusiasmo cu nan a demostra ariba e diasabra atardi aki. Mike Eman di su banda a sinti e entusiasmo di San Nicolas cu ta anhela pa e cambio cu partido AVP ta para pe y a priminti cu e cambio ta na caminda pa San Nicoloas y henter Aruba. Segun Benny Sevinger cu a baha cu un caravan grandi for di Playa Pabou a considera e dia aki "e dia di accion San Nicolas Berde, un exito total!"









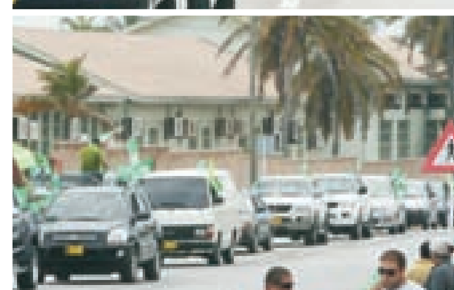










Diaranson awor 6 Mei les nan di Shinkyokushin karate ta cuminsa bek na San Nicolaas



DESPUES di hopi tempo peticion awor lesnan di Shinkyoushin Karate ta cuminsa. Lesnan di Karate pa mucha ja caba for di 5 anja bai ariba y nan tur esnan cu a jama por bin incribi boso yiu nan diaranson , karate ta un deporte cu hopi disiplina e ta yuda muchanan cu concentracion na skol,self defense, confiansa den nan mes. yama pa informacion na 743-2512.ora cu mayornan incribi bo yiu ma lo riscibi un regalo.

Plakaat pa Renell Luydens

CU orguyo AVB ta rindi homenahe na RENELL LUYDENS, un arubiano studiando y bibando na Hulanda, cu su logro den futbol. Renell Luydens ta un hoben cu a yuda selecion di U-20 aña pasa na Aruba cu su clasificacion, un hungador na Hulanda debutando den Sparta ta logra e titulo di campoen den su team y promoviendo asina pa un clase mas halto den futbol Hulandes. Renell ta famia Luyden Dabian. Famia Dabian di Rooi Bosal. Su abuelo taxista sigur, sigur tambe ta hopi orguyoso di Renell.



Lansamento di Aruba's Best Pages



PRENSA y miembronan di famia, invitadonan y e equipo di Aruba's Best Pages a yuda conduci un conteo p'e lansamento bibo di www.ArubaBestPages.com, durante un conferencia di prensa na Rembrandt Café, South Beach Centre, siman pasa.

Despues di e lansamento bibo di e website sumamente util, un brindis di champaña a wordo ofreci den celebracion di e logro.

www.ArubaBestPage.com ta basa riba e website di Google-Earth y e ta mustra cada adress di caya y cada number di cas na Aruba, finalmente poniendo un fin na 'coremento di auto den circulonan' purbando di busca un negoshi of residencia riba nos isla.

Bo ta ser invita pa bishita e website on line. E website a wordo diseña pa provee un guia gratis di nos isla, un directorio di negoshi y un buscador di adress pa tanto hende local como bishitantenan.
Y tur hende ta bon bini na www.ArubaBestPages.com, obtenibel pa registracion individual y doñonan di negoshi.

Despues cu e registracion online inicial ta start sali, e desaroyadornan di e website ta priminti un version mobil pa telefonnan celular, un version na Papiamento, e habilidad pa conecta na linknan personal manera facebook y my space, y tambe navigacion di GPS.

Desaroya pa Milo v/d Linden y Theo Valize, di Innova NV, e logo a wordo concebi pa Janet Konings, inspira p'e bandera Arubiano.
E equipo di benta tan anticipa di ArubaBestPage ta consisti di Joa Beke y Angelica Reppas, papia cu nan pa wordo inclui, sales@arubabestpages.com of yama tel.: 593-8686.
Busca tur cos di agencianan di real estate pa hotelnan y rum shops na www.ArubaBest-Pages.com

A yega tempo pa nos cuminsa actua y mas pronto posibel..

E sitiacion na Aruba ta birando hopi tenso. Ta manera wild wild west nos dushi Aruba a para bira. Nos hobennan ta kere cu ta un wega di playstation nan ta hungando pa djies tira na unda cu ta.E cosnan aki tin cu caba mas pronto posibel, ta na unda hobennan kier yega, te ora boso tur wordo mata?

Boso mester pensa cu tin hende inocente rond di boso, ora bosonan ta haci e actonan aki.

Boso mester pensa cu boso tin un famia na cas ta spera bosonan. Ta hopi duro pa un famia haya e noticia cu un ser keri a wordo asesina.

Y despues di esey ta bin e vengansa y asina e ta keda sigui y mas hende ta bai sufri.

Te hasta na entiero ta tira. E cosnan ey tin cu caba y mas pronto posibel.Ban nos tur traha mas duro pa nos confisca e armanan aki. Ban duna recompensa grandi pa esun cu duna informacion ta ken ta drenta e arma nan aki y ta ken ta bendenan na nos hobennan.

Ban organisa un dia pa entrega arma atrobe manera cu a wordo haci un biaha.

Nos arubianonan no kier mira Aruba bira un pais cu tur dia tin tiramento. Nos arubianonan kier biba den paz y trankilidad manera antes.

Nos di MPA a bai e open dag di marinierskazerne y ami cu mi mes un wowo a wak diferente hoben ya sa caba con pa wanta e arma y apunta cu style caba y haci manera tira nan ta tira riba hende.

Un mensahe na nos hobennan, ban ta conciente, no hinca boso curpa den problema cu arma, boso bida tin hopi balor, boso tin hopi futuro dilanti boso.

No laga mal amigo hinca bo den mal caminda, si boso sa ta ken tin arma yama polis, nan no ta bay bisa ta ken a duna informacion.

Studia hopi, pensa kico boso kier bira ora boso ta hende grandi. Planea bo futuro di awor caba y boso ta wak cu poder di Dios e ta wordo cumpli.



Anticipando Dia di Mama

Show di productonan di cushina na WEMA









NO solamente por a admira e productonan di serca, sino por a presencia e show con pa usa e productonan aki tambe. Ta referi aki n'e demostracion interesante di e surtido unico di setnan di acesorionan pa cushina, por medio di un demostracion "bibo" na WEMA situa riba L.G. Smith Boulevard. N'e ocasion special aki a invita e Chef di Promenade Restaurant kende a haci algun demostracion den pleno WEMA na Boulevard pa tur cliente por a siña con pa usa e articulonan di cushina y na mes momento por a purba un di e productonan cu a wordo cushina den WEMA mes.

Specialmente pa e ocasion aki tabatin prijsnan special y clientenan por a bira ganador di e rifa di un total di 10 Gift Certificate. Riba e fotonan adhunto por aprecia e Chefnan den pleno accion den WEMA situa riba L.G. Smith Boulevard.

Anochi pa mayornan na Colegio EPI

MANAGEMENT team di Colegio EPI, seccion Ciencia y Tecnologia ta invita tur mayor pa un anochi informativo diahuebs 7 di mei 2009 for di 6'or y mey te cu 8'or y meyi.E anochi informativo ta specialmente pa mayor di e alumnonan di semester 2, semester 4 y semester 6. Riba e anochi aki lo entrega tambe rapport di e studiantenan concerni. Ta pidi e mayornan pa nan bini hunto cu nan yiu.E anochi informativo ta hopi importante pa tur mayor por ta na altura di e progreso den estudio di nan yiu(nan). Management team di Colegio EPI ta spera di topa tur mayor diahuebs anochi 7 di mei na Colegio EPI.



CM Juste Lopez ta retene su titulo di campeon!

RECIENTEMENTE a tuma lugar na Oranjestad e ultimo buelta di e torneo di ahedrez Club Kampioenschap U-21 di Schaakvereniging Aruba, na su club situa na Nieuwstraat 11.

E torneo aki a wordo hunga den 2 categoria: Boys U-21 y Girls U-21. Un total di 24 mucha homber y 12 mucha muher a inscribi pa participa n'e partidonan di clasificacion. Den tur dos categoria e mihor 8 hungadornan a clasifica p'e final y a bataya cu otro pa mira ken lo bay cas cu e titulo maximo.

Den e categoria di Boys U-21 CM Juste Lopez tabata riba papel e hungador mas fuerte y e tabata decidido pa retene su titulo di campeon di club. Osh Lopez y Junior Carrero no a logra pa evita cu CM Juste Lopez a bolbe gana e torneo aki.

Den e categoria di Girls U-21, Zaily Arbona a marca historia dor di gana 2 biaha di WCM Caludia Carrero den 1 torneo, un biaha den e partidonan di clasificacion y un biaha den final, pa despues titula su mes campeon. Un palabra di pabien na e ganadornan!

Ahedrez riba borchi grandi









DIA di La Reina, Antraco Aruba Group, cu cooperacion di Federacion di Ahedrez di Aruba y Tatami Sushi a organisa su prome actividad di ahedrez riba parkinglot di Antraco, band'i pariba.Despues cu awasero a stop di jobe, alrededor di 3:45 pm, William Croes y Matteo Arends a inaugura e atardi hungando un partido di ahedrez riba e borchi grandi di Antraco.

N'e mesun momento Eldrick Donata y Thomas van Drie a hunga un partido riba e borchi grandi di sr. Adolf Lichtenstein, miembro di Schaakvereniging Aruba.Henter e atardi mucha y hobennan a hunga ahedrez non-stop riba e dos borchinan grandi.Tambe tabatin 6 borchi di ahedrez normal pa un y tur cu kier a practica ahedrez. Mas cu 60 persona, mucha y adulto, a acudi n'e actividad aki. Diferente chofer cu famia den auto a pasa pa mira e borchinan grandi. CM Raymundo Dijkhoff y CM Juste Lopez tambe tabata presente y a hunga diferente partido di ahedrez contra esnan presente. Hopi ahedrezista hubenil y adulto tambe a bin practica nan deporte preferi. Tabata reina un ambiente hopi agradabel y deportivo.

Antraco tabatin su stand na unda cu tabata bende articulonan di ahedrez manera por ehempel borchi di ahedrez, pieza y holoshi di ahedrez. Tatami Sushi a deleita esnan presente cu su benta di platonan delicioso y refresco- y juicenan, na bon prijs.

E actividad special aki tabata un exito total. Un y tur keda pendiente, pasobra ta bay tin mas actividad manera esaki na caminda.

Directiva di Federacion di Ahedrez di Aruba kier a gradici gerencia di Antraco Aruba Group p'e bunita initiativa aki y tambe gerencia di Tatami Sushi pa su cooperacion.

Cultura di Reino un evento interesante den e Weganan di Reino

Preparacionnan ta den pleno marcha pa e evento aki ta un exito







Departamento di Cultura Aruba ta den pleno preparacion p'e evento di 'Cultura di Reino'. Un evento cu lo bay tuma lugar for di 22 di juli pa 27 di juli 2009 den e programacion di Weganan di Reino aki na Aruba mes.Ta inicia cu tayernan p'e delegacion di Antia Hulandes, Hulanda y Aruba; lo tin 4 nochi di manifestacion cultural publico. E comisionnan ya ta traha y planifica e nochinan aki.

Pa cada anochi tin un subcomision y lo bay tin un anochi Rubiano, un anochi Antiano, un anochi Hulandes y un anochidi Reino.Durante cada anochi e delegacion di e pais concerni ta haya oportunidad di presenta nan obra na e publico presente y tambe lo bay tin platonan tipico y un ambiente cultural cu ta refleha e cultura di cada pais. E lugar di cada anochi lo ser anuncia despues.Di cada pais di Reino lo bin un delegacion di 25 hoben cu lo duna un presentacion riba e anochinan cultural. Cada pais lo manda tambe 5 lider di delegacion.Tur participante hunto lo crea un presentacion cu nan lo presenta riba e anochi di Reino cu lo tuma lugar dia 27 di juli 2009. Es decir cu e evento 'Cultura di Reino' lo culmina cu participacion di tur e paisnan di Reino hunto. E lugar di manifestacion cultural di tur e anochinan lo ser anuncia despues.

Torneo di Aña di La Reina na Divi Links









E Torneo di Golf di Aña di La Reina na Divi Links a termina cu un tiki fingimento refrescante di awa, cual ta un señal di bon fortuna. E hungadornan di golf a regresa pa Mulligan's Golf Café Bar & Restaurant pa disfruta di algo di come y bebe como tambe e ceremonia di premiacion. Nigel Nedd y George Wong a gana e prome luga, sigui pa Mike Foster y Steve Joyner na di dos luga y JR Quant cu Ricky Quant na di tres luga. Orlando Rasmijn a dal e drive mas largo mientras cu Steve Joyner a yega mas serca di e pin.

The Links na Divi Aruba ta un cancha di golf di 9 buraco cu matanan tropical, rondonando villanan luhoso di vakantie na Divi Village Golf & Beach Resort. El a wordo diseña pa architectonan lider como un cancha dificil cu 2 buraco di par 5, 2 buraco di par 3, y 5 buraco di par 4. Amenidadnan di luho na Divi Links ta inclui un clubhouse cu dos restaurant y un facilidad di entrenamento di golf cu analisis di video di swing. E cancha ta habri na publico cu temponan preferi di tee pa huespetnan y miembronan di Divi Resort y ta ofrece instruccion profesional di golf na tanto hendenan individual como gruponan.















Muhernan di bar ta reclama cu homber ta coriendo rond y ta stroba nan

ALGUN muher di bar, cu tabata sinti nan mes menasa pa un chofer cu tabata coriendo rond, a yama y a pidi asistencia di polis a wordo pidi diadomingo 02.29 na Carolina's Bar. Eynan nan ta bisa polis cu tin un auto cu dos homber ta core rond y ta papia palabra malo cu nan y ademas di esey ta stroba nan haci nan trabao. Polis a para e chofer E.L.V. naci na Aruba di 23 aña, kende ta bisa cu e ta coriendo rond y no ta haci nada. El a bisa polis cu e tambe tabata cliente di un di e muhernan y a paga su cuenta bon paga. El a bisa polis cu como cu e ta wardando riba un amigo cu ta den un otro bar, cerca un di e muhernan, el a dicidi di core rond, como cu e ta haya fastioso p'e sinta so den auto.

Chofer di bromer ta maltrata gu ardia haciendo su trabao

UN guardia Haitiano cu ta trahando banda di e parada di bus banda di un joyeria a wordo maltrata pa un coredor di un bromer basta onbeschoft. N'e sitio polis ta papia cu e homber Haitiano S.V. di 40 aña, pa 4.15 di madruga diadomingo y e ta bisa polis cu e ta trahando como guardia y un mucha homber a bin cu un bromer ta haci masha desorden.

E guardia a bisa polis cu e desorden di e bromer tabata activa e alarma di e lugarnan y el a bay papia cu e chofer pa puntre kico e ta haci. E chofer mesora a reacciona y a dal'e cu skop den su bariga y tambe a dal'e despues un mokete na su cachete banda robes. El a bisa polis cu el a yama su central pa nan por a notifica polis. Polis a bise p'e bay poli pa tratamento y despues duna keho na Recherche.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den cunucu di jerba berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na fuent i' awa fresco pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor:

Sra. Reina Maria Maduro-De Cuba

17 februari 1934 - 3 mei 2009

Na nomber di su esposo: Felix Maciano Maduro
Yuinan : Albertico y Yolanda Maduro-van Loon
Stanley y Filomena Maduro- Geerman
Rolando y Dorinda Maduro-Paesch
Isbelia y Frankle Vis-Maduro
Giovanni y Gerard
Angela Maduro
Manera yui : Sandra Wouters y Henry Kock y familia
Nietonan stima : Ricky, Shealah, Angelo y Deyanira, Eldrick, Jurvin, Chaldira y Junior, Giomar
Bisanietonan stima : Shaqion, Iza-vee, D'Angelo
Rumanan : Emiliano y Susita De Cuba-Rafini y fam
Geronimo y Felicia De Cuba-Geerman y fam
Carina y Orlando Noguera-De Cuba fam
Ignacio De Cuba
Susana De Cuba y fam
Nicasio Noguera y fam
Tanta: Sra. vda. Agnes Jimenez-Schwengle y fam
Swa y cuñanan : Sra. vda. Ofelia Oduber-Maduro y fam
Sra. vda. Carmen Jacobs-Maduro y fam
Sra. vda. Luisa Maduro-Koolman y fam
Joaquin y Mirna Maduro-Josepha y fam
Sonia y Cerilio Maduro-Maduro y fam
Querino y Chichi Maduro-Yarzagaray y fam
Sr. vdo. Icho Valdez y fam
Sr. vdo. Theo Curiel y fam
Sra. vda. Julia De Cuba y fam
Ihanan : Rodney, Jaqueline, Angeline
Tur sobrino y sobrinan, primo y primanan, comer y compernan y tur bisiñjanan
Demas famia: Maduro, De Cuba, Schwengle, van Loon, Geerman, Paesch, Vis, Quant, van Berkum, Wouters, Does, Curiel, Noguera, Rafini, Croes, Oduber, Jacobs, Koolman, Flemming, Dabian, Josepha, Yarzagaray, Valdez, Henriquez, Winterdaal.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familia.
Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar:**
Diarazon 6 di mei 2009 pa 4 'or di atardi na misa Sagrado Curason y depues pa santana catolico na Savaneta.
For di 2 'or pa 4 'or di atardi nos difunto stima lo ta reposa den misa.
Adres pa condolencia ta Savaneta 223-A dianan 4 y 5 mei 2009 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Na lugar di flor of krans un donacion na Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia, Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador , mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forza.
Pa 23: 1,2,3

Sra. Vda Swinda Julieta Koolman Maduro

***16 juni 1947 - + 27 april 2009**

Na nomber di su Juinan: Magali Koolman
Jhonny y Paola Koolman Mira
Siki y Sania Koolman Osorio
Annoushka y Milo Werleman Koolman
Manera su jui : Marlin y chillin Werleman y famia
Nieto/nietanan: Jumali, Shathill, Juliette-Xinha, Shannoir Geanely, Giovangelo, Gixelangela, Luisa, Christofer,Anthony, Daniel, Michelangelo, Jason, Milton
Rumanan: Grace y Ale Angela (tx 169)
Nilda Maduro y famia (Hulanda)
Lily Da Costa y famia
Ilse Da Costa y famia (Hulanda)
David Da Costa y famia (Hulanda)
Benjamin Da Costa y famia (Hulanda)
Mirelva Y Igor Hasham y famia
Greta Maduro Winklaar y famia
Swa/ cuñanan: Sra. Vda Elisabeth Koolman Maduro
Candy y Edith Koolman
Sra. Vda Lucia Benderer
Freddy y Corine Koolman

Sobrina/sobrinonan: Lorena Muir Angela y famia (Usa)
Robert y Yvette Da costa (Hulanda)
Igmira y Quincy Hasham
Vito, Oscar, Gladys, George, Shermina Koolman y famia,Vale, Ludwina, Sandra, Rita Koolman y famia,Valentina, Hans Jr., Raymond Benderer y Famia, Alvin, Nilaine, Kedy Koolman y famia
Omonan: Agustin Maduro y famia
Doechi Cecilia y famia
Comper y comernan
Su bon bisinjanan: famia Rasmijn, Dania, Weller, Lopez, Gomez, Dubero, Alexander.
Co-suegronan: Vda. Anna Werleman Geerman
Sra. Albanora Osorio
Ex coleganan di botica oduber y Sra. Visser
Famia: Koolman, Maduro, Danjo, Werleman, Angela, Da Costa, Osorio, Croes, Vrolijk, Kelly, Varis, Cecilia, Muir, Hasham, Linssen, Celaire, Kock, Winklaar, Gomez, Lopez, Ng, Chak, Martijn, Vries, Benderer, Geerman, Ridderstap, Robles De Medina, Lampe, Dirksz, Wolf, Lacle, Oduber, Arends.
Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 5 di Mei 2009, e restonan mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz**
Adres pa condolencia: Papilon 56-B for di 7'or pa 9'or anochi
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos a lubida di menciona algun familiar of conocirnan.

Desconocirnan ta atraca pareha drumi den su cas

PRESENCIA di polis a wordo pidi diadomingo 4.47 di madruga, na un cas den Fort Heuvelstraat na unda algun homber ta drenta den un cas y ta maltrata y menasa e habitantenan di e cas. N'e cas polis a papia cu e habitante R.P. naci na Aruba di 61 aña, y e ta bisa polis cu el a lanta cuarto pa cinco di madruga y a bay den un kamber p'e paga lus. Ora cu el a drenta den e kamber el a topa cu un mucha homber para cu algo duro, lora den paña den su man, cu cual el a dale cune den su boca. Tambe den e kamber tabatin tres otro mucha homber, di cual un tabatin un machete, cu cual tambe nan a dale cune y a bente abou. E homber R.P. ta bisa polis cu su casa a bise cu el a mira un mucha homber cu un arma di candela color di plata den su man y na Spaño e tabata pidi placa. E ladronnan a logra bay cu un celular joyas y tambe 2400 florin. Team di Atraco a bin na e sitio y a tuma e investigacion.

Muchanan chikito gara den cas, siendo cu e habitante ta den exterior

Presencia di polis a wordo pidi diadomingo 2'or di atardi na un cas den Bernardstraat, na unda 3 mucha homber a wordo gara den un cas. N'e cas polis ta papia cu ruman di e doño di e cas, y e ta bisa cu el a pasa banda di e cas, y a mira muchanan den veranda.

Dor cu e sa cu su ruman ta den exterior, el a bay mesora busca un bisiña y nan dos a drenta den e cas pa controla un ke otro.

Den e cas nan a haya 3 otro mucha homber, cu kier a core bay ora cu nan a wordo gara. Nan a keda deteni y entrega na polis. Polis a entrega nan na Departamento di J.K.Z.P. pa sigui cu e investigacion.

Comision di Campaña Pro Marila
di Partido Democracia Real

Cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento cristianamente di



Eliette Helen Lacle
Miembro di comision Pro Marila

Ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna 8 di mei.
For di 8'or di mainta e difunto lo reposa na cas Dominicanessenstraat #36,
10'or lo tin un misa di respons na Misa San Francisco y despues pa santana Catolico na playa.

Felis ta esnan cu ta biba den bo kas y cu por alaba bo tur ora.
Felis esnan cu den bo ta haya forsa cu tin gana di cana bai bo tempel.
Salmo 84 :4 - 5



A fayece cristianamente
Eliette Helen Laclé

Na nomber di su rumannan
Oscar y Maria Laclé
Judith Laclé
Gladys y Juancito Tromp
Ethel y Robby Lejuez
Albert y Luz Elena Laclé
Rudolf y Liying Laclé
Mevris y Ruben Herrera
Richard y Marila Laclé

Tanta- y Omonan
Sra. Vda. Adelinda Nisbet y famia
Sra. Vda. Margo de Cuba y famia
Enelia y Ernesto Duran y Elaine
Sra. Vda. Rebeca de Santis-Romero y yiunan
Sra. Ramona y Victor "Toko" Winklaar y famia
Sra. Vda. Fabia Romero-Solognier y famia

Sobrino- y Sobrinanan
Maritza, Ludwig, Randolph, Ingela
Mario, Sandra, Irene, Dorothy, Raymond
Lisa, John-Anthony, Owen, Clifford, Omar, Evelyne, Emeline
Roberto, Jason, Marc (Jo), Adamo, Nathan, Franky
Natalia, David Andres
Pablo, Juliana, Diana, Rudolf
Jo-anne, Gerald, Marléne
Rick, Marily-Anne, Barbara-Anne, Cindy-Anne

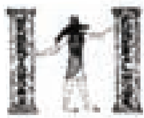
Primo- y Primanan, Ihanan, Comer- y Compernan, Bisiñanan, Amigo- y Amiganan y Conocirnan

Miembronan di e diferente gruponan di Oracion,
Ex-Coleganan di Departamento di Asunto Social

Demas famia Laclé, Romero, de Cuba, Tromp, Lejuez, Campuzano, Wu, Maduro, Herrera, Geerman, Pietersz, Nisbet, Garrido, Briezen, Justina, de Santis, Solognier, Winklaar, Castellanos, Kelly, Kock, Heronimo, Falconi,Croes, Farro, Jansen, Figaroa, Loefstop, Britten, Kustnetsova.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 8 di mei.
For di 8'or di mainta e difunto lo reposa na cas Dominicanessenstraat #36,
pa 10'or lo tini un misa di respons na Misa San Francisco y despues pa santana Catolico na playa.

Adres pa Condolencia:
Dominicanessenstraat # 36
7:00 pm - 9:00 pm



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian
Di un gran esposo, tata, musico, amigo y famia:



Alfred Gregorio Martijn
mihor conoci como: "Freddy"
na edad di 75 aña
"fundador di Orquesta Funebre Aruba" cu ta existi pa 35 aña
Na nomber di su:

casa: Nilca Martijn-Kelly
yiunan: Eduard y Omaira Martijn-Croes
Daphny Martijn
nietonan: Marc Martijn
Oswin Geerman
rumannan: Rudolf y Claudette Martijn-Reed
Geraldine Dammers-Martijn
Lucille Martijn
Filomena y Eddy Ayubi-Martijn
Elsie y Roly Pourier-Martijn
Julius Martijn
swa y cuñanan: Humphrey Kelly y famia
Blanca Kelly y famia
Efraim Kelly y famia na Canada
Ilse y Eddy Scott-Kelly y famia na Washington
Francis y Elvi Kelly-Leewin na Hulanda
Johannes Boekhoudt y famia na Costa Rica
sobrino y sobrinanan:
Ted, Kuchi, Daniella, Cynthia, Evelyne, Maurice, Jean-Paul, Aymed, Zamir, Roella, Jeanthe, Frankson, Rubentrop
Ihanan: Theo de Jongh, Stella Vrolijk-Nicolaas, Hubert "Ibi" Goedgedrag
primo stima: John Booi y sra. Diet
y demas primo y primanan
comper: Theodoor de Jongh y famia na Boneiro
bon amigonan: Juan Vicente y Elionora Croes-de Mey
Leo Leonardo, Yolanda Wever y Eugene Maduro
Dr. Robert Bryson y famia
Aramida Evertsz-Felix y famia
Manira Felix y famia
Benny Vrolijk y famia
Haime van der Biezen y famia
Etty y Greta Arends
Mircla Winklaar y famia
Amarilys Guiamo y famia
Otto y Carin Jong
famia: Martijn, Kelly, Croes, Geerman, Booi, Hart, Plaate, Pourier, Ayubi, Dammers, Dunlock, Evertsz, Felix, Vlaun, Boekhoudt, Kanwicher, Kock, Scott, Leewin, Bryson, dirksz, Alders, Nicolaas, Semeleer, Vrolijk, Goedgedrag, Reed, Chayoung

ta invita tur amigo, bisiña, conoci y integrantenan do Orquesta Funebre Aruba pa asisti na e acto di entiero di Freddy Martijn cual ta tuma lugar diaranzon 6 di mei 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia den Misa San Francisco na Playa.
Adres pa condolencia:
Mementomori Funeral Home
Diamars 5 di mei 2009 di 7'or pa 9'or di anochi
Si den e momentonan aki di nos tristeza nos por a lubida un of otro famia, amigo of conocir, nos ta pidi nos disculpa.

"Mi ta warda, warda so riba Señor,
mi tin fe den su palabra. "
Ps. 130:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Venancio Gomez

mihor conoci como: "Lang"
na edad di 93 aña

Na nomber di su:
yiunan: Juanita y Jossy Wolff
Maria y Moreno Geerman
Jano Gomez y Vivian Everon
Mina y Benny Wolff
Ichi Gomez
Glenda y Joy Flanegin
Hubert "Pipi" Gomez

nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan.

Acto di entiero lo wordo anancia despues.

Adres pa condolencia: Cunucu Abao 20
di 7'or pa 9'or di anochi

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Adriano Bill Quandt

Un danki special pa tur cu a manda email, flor, kaarchie y yamadanan telefonico.

Alaves nos kier a invita tur famia, amiga, y conoci pa e sigiuente misanan:
diaranzon 6 di maart 2009
diabierna 8 di maart 2009
diasabra 9 di maart 2009 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa, despues di ultimo misa lo reza un rosario na cas Madiki 11-A.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Danki
Na nomber di esposa, yiunan, nietonan, rumannan y demas famia

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI 0064 5743 6329	ZODIAC 5413 Capricornio		DIARIO 4753 9402 8029
	BIG FOUR 0807	SUPER FOUR 1701	CORSOW 0160 9366 6164
LOTTO DI DIA	05-10-12-19-21		

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: St. Cruz
Pariba di Brug: Aloe

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

E dolo di laga bai

E adolecente promedio ta purba tur sorto di manere pa scapa di control di mayor, y durante e añanan tumuloso aki, hopi mayor lo no kier haci nada otro sino di mustre porta di cas. Pero ora e tempo yega, laga un yiu bai hopi biaha ta doloroso, sino imposibel pa hopi mayor. Mayornan cu a lanta na yiunan cambiando nan bruki, pasando nan dor di cuido diario; guiandonan dor di purunchi y graduacion, hopi biaha kier tene nan yiunan cu nan te hopi despues cu nan papel como mayor a caba.
E mesun compromiso y amor, cu ta pone mayornan haci asina un bon trabao ora nan yiunan ta chiquito, por haci tambe cu nan kier tene mucho duro na nan yiunan, ora esakinan bira grandi y adulto. Tin algun mayor cu tin asina hopi necesidad di nan yiunan cu ta dificil pa laga nan bai. E yiunan ta bira extension di e mayornan y nan ego ta hopi relaciona cu otro.

Tog, ta responsabilidad di mayornan pa laga bai y libera e adolecente adulto pa e busca su mes caminda. Mayornan cu ta nenga di laga bai hopi biaha ta forza nan yiunan pa escohe entre dos alternativa hopi robez.
Un di nan ta pa baha cabez pa e dominio y manipulacion di mayor, cu ta haci cu nan ta bira marionetanan dependiente y keda mucha pa semper.

E otro ta di reponde fuertemente, manera un volcan cu ta rementa y basha su lava riba tur loque ta den su caminda. Pa manda bo yiu suavemente den mundo riba su mes, check bo mes mannan prome. Bo ta wantando nan mucho duro? Si esey ta asina, anto esaki por ta e miho momento pa laga bai un poco.

The Lord is my shepherd, I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the
paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23:1,2,3,4.

With deep sympathy we announce the death of:

Mrs. Ophelia Augusta Smith

Better known as "Gusta"
***Feb 16, 1924 Saba +April 28, 2009 Aruba**

Left to mourn her loss are

Nephew: Fernando Gumbs

Cousins and Relatives too numerous to mention
Caretaker at home: Nellie Angus

She was related to the families: Smith, Leveston, Granger, Maxwell, Lynch, Wilson, Gumbs, Webb, Rogers, Angus, Leerdam, Jones

Please accept our apologies if we accidently have omitted anyone.

The funeral will take place on Wednesday, May 6, 2009, at 4:00 p.m. at the Sta Theresita Church in San Nicolas , followed by the burial at the Catholic Cemetery in San Nicolas.

The body of the late Gusta will be laid out from 2:00 p.m. at the Sta. Theresita Church.

The Queen and her Silent Emotions

By: Roland W. Peterson

(Dedicated to my Queen)

It was a beautiful morning
The sun was shining
The birds were chirping
He held a little flag in his hand
He was the proudest in all the land

Then the earth shook
The big trees trembled
As the monster drove by
The sun shined no more

The little flag knocked in the air
No one to catch it any more
So there he lay
The little flag at his side

Screams fill the air
Faces stricken with fear
People wondering around in despair

In her heart she is broken
She reaches out
Tender words are spoken
Never seen her like this before
Her "Silent Emotions" touch and hurt us too
We reach out to her and the hurting families
And when everything is still
With simple words we say
"We love you and always will."

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 05 mei 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.48	1.50	1.52
Engelse Pond Sterling	2.58	2.63	2.69
Zwitserse Frank per CHF. 100	155.70	156.42	157.22
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	177.45	179.07	180.87
Euro per XEU. 100	233.38	235.51	237.88

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Directiva ta informa cu

Aruba Soccer Foundation (ASOF) no ta parti di S.V. RCA

DIRECTIVA di S.V. R.C.A. a tuma nota cu a lanta y a establece un fundacion bao di nomber di Aruba Soccer Foundation (ASOF). Pabien n'e fundadornan. Tambe directiva a tuma nota cu a saca un articulo mas un potret caminda e logo y nomber di S.V. RCA ta sali riba e potret.

Pa no tin ningun confusion ni mal entendimento, directiva di RCA kier a informa pueblo di Aruba cu RCA no ta forma parti di e Aruba Soccer Foundation (ASOF) y nan tampoco ta forma parti di S.V. RCA.

ASOF ta un fundacion riba su mes lanta y estableci na Aruba cu su propio meta y interesnan. Directiva di ASOF por papia p'e fundacion y no den nomber di S.V. RCA.

Nos tin entendi cu ASOF su prome proyecto ta conhuntamente cu Soccer Academy of las Americas Real Madrid-Miami. E academia aki den pasado a duna un tayer na varios entrenador di club na Aruba, cu ta traha cu muchanan di edad di 6 pa 18 aña cu ta miembro di LIFIDA y di cual proyecto a wordo organiza den nomber di RCA como un regaldo di 75 aña di existencia di S.V. R.C.A. pa pueblo di Aruba.

Ta p'esey pueblo di Aruba por a wak e potret cu tur e entrenadornan di diferente club di futbol na Aruba cu e logo di RCA riba dje. Banda di esaki tabatin preparacionnan haci pa RCA organiza un summercamp pa muchanan di 7-18 aña di edad cu ta miembro di LIFIDA como otro regaldo di 75 aña di existencia di RCA pa pueblo di Aruba. Lamentablemente e proyecto aki no a sigui den nomber di RCA.

Directiva di S.V. R.C.A. ta ripiti pa pueblo di Aruba y tur club di futbol Arubano tuma bon nota di esaki pa no tin confusion ni mal entendimento.

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."
Ps.23:1,2,3

A fayece cristianamente na Hulanda na edad di 63 aña:

Vera Richardson-Kelly
Mihor conoci como tante Vera of Pepe Vera

Na nomber di su:

Esposo:	Irving Richardson
Tata:	Pablo Kelly
Rumanan:	Pedro (Nel) y Eta Kelly-Maduro Lena Kelly Nita y Juan Ridderstaat-Kelly Irma Kelly
Swanan:	Rudolph, Fela Richardson y yiunan Baba, Ria Richardson y yiunan Franklin, Rosita Richardson y yiunan Leo, Joke Richardson y yiunan Donald Richardson Glenn, Jenny Richardson y yiunan
Sobrinanan:	Luzaida Ridderstaat, Carl y yiunan Rachelle y Cesar Wolf-Ridderstaat Danique Kelly
Bon Bisiñanan:	Juan y Lichi Tromp Luthmila y Frido Harms
Madrinanan:	Lina Emerencia y Ursula Giel

Primo y primanan, omo y tantanan, ihanan

amiganan na Hulanda: Audrey Lew Jen Tai y Iselfa Flaun

Amigo y amiganan di cas. miembronan di coro Sta. Anna y coro "Voces e Cordibus", amigonan y personal di Posada Kliniek, bisiñanan y tur conocirnan mucho pa menciona.

Demas famia: Richardson, Kelly, Maduro, Ridderstaat,Wolf, Lew Jen Tai, Tromp, Figaroa, Koolman, Quandus, Gonzalez, Roza,Vrolijk, Infanzon, Scholten, Croes, Chance, Rollock, Koenraad, Beauperthuy, Marten y famianan na Aruba, Corsow, St. Martin, St. Thomas y Hulanda.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 6 di mei 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. Ocacion pa dispidi y condoleer famia di 10'or di mainta te 12'or di merdi na Mementomori Funeral Home y di 1'or di merdia te cu 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: Bubali 98
di 7'or pa 9'or di anochi.

The Lord is my Light and my Salvation;
Whom shall I Fear? The Lord is the Strength of my Life;
OF whom shall I be Afraid?
PSALM 27: 1

With deep sympathy we announce the passing of our beloved wife, mother, grandmother, sister and friend:

ZENAÏDE IRENE GIBBS-BALY
Better known as
Zena or Mai

Left to mourn her loss are:

Her Husband:	Gaspard Oviel Gibbs
Her Children:	Jacqueline and Franklin Artsen-Gibbs Merl and Ronald Serrant-Gibbs Oviel (Bobby) Gibbs Steeve Gibbs Monique and Ivan Silvania-Gibbs
Stepdaughter:	Eldica Richardson (St.Maarten)
Like Children:	Sacha Halley Solange Silvanie Margaret Geerman Nancy Tawari

ALL FRIENDS OF HER CHILDREN

Sister :	Gertrude Jeanne (JeJe) (England)
Brother :	Abel Baly (St.Maarten)
Sisters in Law:	Louise Baly (St.Maarten) Pet Baly (USA) Isabel Emmanuel (Aruba) Christine Gibbes (USA) Dorothea Baddoo (USA) Iris Hodge (St. Maarten)
Grand Children:	Charisse Artsen Giselle Artsen Chantal Artsen Janelle Artsen Kyrah Serrant Vannah Serrant Kahlil Serrant Trejeune Serrant Yrishar De Nobrega Khirstan Gibbs Sabine Gibbs Tevin Gibbs Tashi Gibbs Akil Silvania Kyani Silvania

Nieces and Nephews: Leopold Eugene, Brenda, Omer, Elise,Jeanne, Gislaine, Alexis, Leo, David (Davy), Jacky, Gislaine, Nicole, Vivian, Richard, Vincent, Clarence, Sadie, Tico and Veronica, Nilo, Raffy (Fegito)and Julie, Irma, Minerva, Hermania, Iris, Maria, Loisa, Doris, Bernadine, Winston, Sheryl, Beverly, Brenda, Ricardo, Clement, Roberto and Stella, Denicio,Yvette, Clifford and Lydia, John and fam., Marcella and fam., Yolanda and fam., Marcelino and fam., Jacqueline, Josmin (Jossy), Jerrilyn, Tooch, Gertha, Ernestine, and many more.
Sister Cousins: Neomi Kingsale and family, Louise Hodge and family.
Neighbours: Hansen, Flanders, Werleman, Carter, Boezem, Duinkerk, Lies Djoegan.
We apologize if we have forgotten anyone in our bereavement.
Family friends too many to mention.

The family will receive condolences at home: Cherokezenstraat # 9, on Tuesday May 5th and Thursday May 7th, from 7:00pm to 9:00pm.
The burial will take place on Friday, May 8th 2009
The body will be laid out from 2:00pm to 3:30pm at the Christ Methodist Church in San Nicolas, followed by the church service.
The family will appreciate a contribution to Christ Methodist Church and Cas Marie. There will be a donation box in the church for this wonderful cause.
We request no condolences after the burial.

Marlon Sneek cu'n sugerencia na minister Briesen

Baha na awa!

UN hilaridad completo ta loke ta tumando lugar den e industria di mas grandi cu nos tin cu ta percura pa un gran cantidad di empleo y susesivamente pone e economia drey. Aki mi ta papiando di nada mas y nada menos cu di nos turismo. E minister encarga cu turismo, of e ta ciego of e ta haci manera cu e no ta mira. Dia tras dia nos tin hotelnan cu ta mandando hende cas. Organisacionnan di turismo aki na Aruba manera AHATA ta bati alarma y ta purba di trece tur e problemanan aki na conocemento di e minister aki, pero esaki simplemente no ta interesa pa scucha. Tin un gran cantidad di hende cu ya a perde trabao den e sector aki y tin un otro grupo grandi cu ta teme pa nan empleo.

Calidad di turista

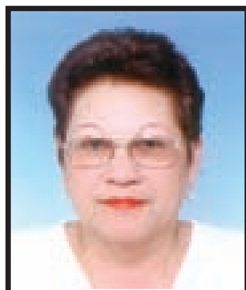
Mi por a tuma nota cu atrobe minister Briesen y minister President ta blo purba di bende e pueblo aki e mesun 4 hotelnan cu nan a priminti 8 aña pasa y sin lubida un hotel Ritz Calton. Mirando e turistanan cu minister Briesen y su gobierno ta treciendo Aruba, mi ta kere mas bien ta un hotel Ritz Carton nos lo por traha. Ta un secreto publico cu e calidad di turista cu Aruba ta hayando sigur den e ultimo 8 añanan ta un tipo di turista cu no tin e poder financiero pa cumpra ni gasta aki na Aruba. Tur dia nos por mira turistanan subiendo Arubus cu maleta pa bay nan hotel, esaki ta un sla hopi grandi pa nos taxistanan. Tambe nos por pasa dilanti e supermercadonan y mira un cantidad di turista cu saconan di compra subiendo bus, esaki ta un sla grandi pa nos restaurantnan. Asina mi por sigui trece puntonan dilanti cu nos por wak cu e masa grandi di e turistanan cu ta bishita nos dushi Aruba ta di e grupo cu no tin pa gasta. Di parti di gobierno nos no ta mira un cambio di direccion pa loke ta mercadeo di nos pais. Ni tampoco nos no ta mira un fondo special pa promove turismo, cual AVP si a pensa riba y tin un plan cla pa ehecuta esaki pa garantisa turista di nivel y un producto di clase.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

U heeft mij geroepen
U weet ik was zo moe
Moe van verdriet en pijn
Toch ben ik heel tevreden
Nu zal ik bij U zijn

Met diepe droefheid geven wij te kennen dat zeer onverwachts op 2 mei j.l. van ons is ontvallen
onze lieve moeder, vrouw, zus, schoonzus, tante en groottante



Mevr. Alice Yvonne Maduro – Ho Asjoe,
meer bekend als Alicia. Ze bereikte de leeftijd van 58 jaar.

Namens haar:
Echtgenoot: Jan Maduro
Kinderen: Nicole en Janice
Broers en zussen: Jesssica van Thol en familie op Curaçao
Beatrice en George Tjon Kon Sang en familie op Aruba
Elmer en Sandra Ho Asjoe - van der Heuvel en familie in Suriname
Geoffrey en Annie Ho Asjoe – Wijngaarde en familie op Aruba
Marina en Juan Ortiz – Ho Asjoe en familie in Valdosta Georgia
Neven en nichten: Mayra de Cuba en familie in New York
Patrick en ……….Spong en familie op Curaçao
Melinda Spong en Serge Capello in Nederland
Peggy Spong en Juwel …. in Nederland
Meridith Spong en Marciano Heykerk in Nederland
Duncan en Angelica Tjon Kon Sang en familie
Ericho Tjon Kon Sang
Priscilla Tjon Kon Sang in Nederland
Xavier Ho Asloe in Nederland
Jean Yves Ho Asjoe in Florida
Raissah Ho Asjoe in Suriname
Mitchell en Freya Ho Asjoe en familie
Elrick Ho Asjoe en kinderen
Ryan en Giandra Ho Asjoe en familie
Juanama Ortiz in Valdosta Georgia
Julian Ortiz in Valdosta Georgia
Overige families: Ho Asjoe, Maduro, Tjon Kon Sang, Spong, van der Heuvel, Wijngaarde, Ortiz, de Cuba, Henriquez, Hernandez, Zievinger, Rosheuvel, ,
Vrienden en kenissen: Lie Kwie, Croes, Hoen, van Varseveld, Rosa
De uitvaart wordt nader bekend gemaakt.

Tentnan horta for di Wilhelminapark a resulta te na Sabana Basora

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diadomingo merdia 12.22 p'e homber L.J.M. naci na Aruba di 51 aña, pa un intermediacion na un cas na Sabana Basora. N'e sitio, e homber ta bisa polis cu e ta trahando na DOW y dia 29 di april, el a pone algun tent cora cu blanco strepia na Wilhelminapark, y dos di e tentnan a disparce. El a bisa polis cu e dia encuestion, el a bay haci bishita na un cas na Sabana Basora y ora cu e tabata coriendo, el a mira e tentnan habri na un cas. Polis a bay papia cu e doño di cas y e ta bisa polis cu el a haya e tentnan benta den rooi na Tarabana, banda di Pacifico Restaurant, y dor cu e tabatin BBQ, el a dicidi di habri nan.
Polis no a kere e storia y a bise pa desmantela e tentnan y entrega nan na L.J.M., kende a pone nan den pickup y a bay cu nan.



"The Lord is my shepherd; I shall not be in want.
He makes me lie down in green pastures,
He leads me beside still waters,
He restores my soul.
He guides me in paths of righteousness for his names sake." Psalm 23
With deep sympathy we announce the death of:



Mrs. Murley Margareth Spanner
Better known as: Murley
***February 2, 1947 - + April 28, 2009**

On behalf of her life's companion: Emiliano (Buchi) Vrolijk
Her son: Ryan Cangieter & Kim Maduro & children
Grandchildren: Rysheilla,Wensley,Xion,Marc
As a son: Juny Vrolijk
Her sister: Earline & Family
Her brothers: Dennis & family
Ottis & family
Jan & family
Her nephews: Perry Spanner
Juny Spanner
Vernon Spanner
Rico Spanner
Her nieces: Danielle Spanner & Eaton
Shirley Williams & Husband
Her in laws: Maria & Benito & Family
Pedro & family
Javier & family
Her godchild: Aljenshka Howell
Her friends in USA: Jeanne & John
Her close friends: Marushka & Allan,Gloria,Wanda,Chichi Everts.
All her friends & neighbors
All her colleagues at the: Divi & Tamarijn Aruba
Her boss: Alex, Osvaldo.
Her close co-workers: Dika,Vilma,Shirley,Elvira,Cynthia,Marion.

She was related to families: Spanner, Cangieter,Vrolijk, Maduro, Dupersoy, Canword, Rouse, Maclin, Gomez,Lester,Boasman,Howell,Levenstone,Henriques,Stewards, Thompson,Simmons,Scott,Haley,Roberts,Gipson,Lambert,Gibbs, Evertzs,Rodriquez.
We apologize if in our grief we have forgotten to mention anyone.
The burial will take place on Tuesday May 5th at 3.30 p.m. at the Methodist Church in San Nicolas and from there to the Government cemetery in Cura Cabay. The body will be laid out from 11 am to 1:30 p.m.at Seroe Bentana weg # 19 (home) and from 2 p.m. in Methodist Church in San Nicolaas after the service to the Gouverment Cemetary in Cura Cabay.

Ayera a conmemora e heroenan di Segunda Guera Mundial























AYERA a tuma lugar e conmemoracion di e heroenan cu a cay durante Segunda Guera Mundial na Plaza 4 di mei manera tur aña.Presente tabata Gobernador interino Ella Tromp-Yarzagaray y representando Promer Minister Nelson Oduber cu ta den exterior tabata minister Marisol Lopez-Tromp. Zulay van Poppel_marquez tabata presente den representacion di Parlamento y tambe por a nota presenencia di lider di partido AVP, Mike Eman, ex militarnan, militarnan, representante di VNO y miembronan di Demolay.Demolay a carga e kransnan, ofreci pa esnan presente, bin dilanti y a entrega un krans tambe den nomber di hubentud di Aruba.

